

Gigaset SIEMENS

is Now

Gigaset

راهنمای کاربر

E630A

۱- چراغ LED/ اعلان تصویری تماس (صفحه ۴۱)

۲- صفحه نمایش در حالت غیر فعال

۳- نوار وضعیت (صفحه ۵۱)

آیکون‌های این نوار تنظیمات و شرایط گوشی را نشان می‌دهد

۴- کلیدهای جانبی (صفحه ۱۱)

۵- کلیدهای نمایشگر (صفحه ۱۲)

۶- کلید پایان تماس، کلید روشن/خاموش

پایان تماس؛

لغو عملکرد؛

یک سطح منو به عقب برگشتن (به آرامی فشار دهید)

بازگشت به حالت غیرفعال (نگه دارید)

خاموش/ روشن کردن گوشی (در حالت غیرفعال نگه دارید)

۷- کلید پیام (صفحه ۱۳)

دسترسی به لیست پیام‌ها و تماس‌ها؛

چشمک زن : پیام جدید یا تماس جدید موجود است.

۸- کلید پرو فایل (صفحه ۴۰)

۹- کلید مربع

باز/ بسته کردن قفل صفحه کلید (در حالت غیر فعال نگه دارید)

جابجایی بین حروف بزرگ و کوچک و ارقام

۱۰- درگاه ارتباطی گوشی (صفحه ۷)

۱۱- میکروفن

۱۲- کلید ستاره

هنگام وارد کردن متن؛ جدول کاراکترهای خاص را باز کنید

۱۳- کلید ۱

انتخاب پیامگیر (فقط برای E630A) / صندوق پستی شبکه (نگه دارید)

۱۴- کلید تماس مجدد

- انتقال تماس (چشمک زن) : فشار داده و نگه دارید

- وارد کردن وقفه در شماره‌گیری؛ حین شماره‌گیری نگه دارید

۱۵- کلید پاسخگوئی/ کلید گوشی

- شماره‌گیری شماره نمایش داده شده

- قبول تماس

- تغییر از حالت گوشی به بلندگو

- بازکردن لیست تماس مجدد (به آرامی فشار دهید)

- آغاز شماره‌گیری (نگه دارید)

- هنگام نوشتن پیامک، پیامک را ارسال میکند

۱۶- کلید کنترل/ کلید منو (صفحه ۱۱)





کلید ثبت / پیچ

- پیدا کردن گوشی (پیچ کردن): به آرامی فشار دهید (صفحه ۳۴)

- گوشی‌ها و دستگاه DECT را ثبت کنید: نگه دارید (صفحه ۳۳)

اگر میخواهید متوجه شوید که دستگاه شما، پیامگیر دارد (صفحه ۲۹)

تمام عملکردهای ارائه شده در این راهنمای کاربر برای تمامی کشورها در دسترس نیستند.

قبل از استفاده هشدارهای امنیتی و راهنمای کاربر را مطالعه فرمائید. در صورت قطعی برق حتی امکان برقراری تماس‌های اضطراری وجود ندارد.

اگر صفحه نمایش قفل باشد امکان شماره‌گیری وجود نخواهد داشت.



تنها از آداپتور ذکر شده برای دستگاه استفاده کنید.



تنها از باتری‌های قابل شارژی استفاده کنید که مطابق با مشخصات باشد (به داده فنی مراجعه کنید). هرگز از باتری‌های معمولی (غیر قابل شارژ) یا دیگر انواع باتری استفاده نکنید، زیرا می‌تواند منجر به ایجاد خطرانی قابل توجه برای سلامتی و عامل آسیب‌های فردی شود. باتری‌های قابل شارژ، که به صورت قابل توجهی آسیب دیدند، باید تعویض شوند.



ممکن است استفاده از تلفن روی تجهیزات پزشکی نزدیک تاثیر بگذارد. از شرایط فنی محیط خود آگاه باشید (به عنوان مثال در اتاق عمل). اگر از وسایل پزشکی استفاده می‌کنید (مانند دستگاه تنظیم ضربان قلب)، لطفاً با سازنده دستگاه تماس بگیرید. آنها می‌توانند اطلاعاتی را درباره حساسیت دستگاه به منابع خارجی با انرژی فرکانسی بالا ارائه داده و مشورت دهند (برای اطلاعات بیشتر درباره محصول گیگاست شما به بخش "داده فنی" مراجعه کنید).



گوشی را در زمان زنگ خوردن، یا در حالت اسپیکر، به گوش خود نزدیک نکنید. در غیر این صورت، خطرات شدید و آسیب‌های دائمی به قدرت شنوایی خود خواهید زد.

گیگاست شما منطبق با اکثر سمعک‌های دیجیتالی موجود در بازار است. اگر چه، عملکرد بی نقص تمام دستگاه‌های شنیداری تضمین نشده است. این احتمال وجود دارد که تلفن تداخل‌هایی در ابزارهای کمکی شنیداری آنالوگ ایجاد کند (مانند سوت زدن، صدای همهمه) یا باعث حساس شدن بیش از اندازه آنها بشود. اگر به کمک نیاز دارید، لطفاً با ارائه‌کننده سمعک تماس بگیرید.



این دستگاه کاملاً ضد آب نیست. لذا از این دستگاه در محیط مرطوب مانند حمام یا اتاق دوش استفاده نکنید.



این وسیله را در محیط‌هایی با خطر بالقوه انفجار (مانند مغازه‌های رنگ) قرار ندهید.



از دستگاه با نمایشگر ترک دار یا خراب استفاده نکنید. زیرا احتمال آسیب دیدگی دست‌ها و صورت شما وجود دارد. دستگاه را به خدمات ما بسپارید تا تعمیر شود.



از دستگاه خراب استفاده نکنید و آنها را به تیم خدماتی ما برای تعمیر بسپارید، زیرا آنها می‌توانند با سایر خدمات بی‌سیم تداخل ایجاد کنند.

آغاز به کار

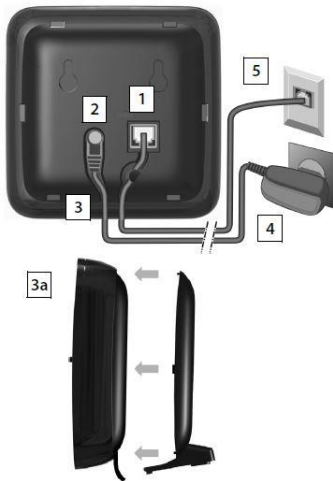
بررسی محتوای بسته

محتوی بسته عبارتند از: یک پایه، یک آداپتور اصلی برای پایه، یک سیم تلفن، یک گوشی، یک جایگاه شارژ، یک درپوش باتری، یک صفحه قفل برای درپوش باتری، دو عدد باتری، یک آویز، یک پوشش لاستیکی برای درگاه اتصال تلفن، یک دفترچه راهنما. در صورت وجود چند گوشی، باید به ازای هر گوشی بسته شامل دو باتری، یک درپوش باتری و یک جایگاه شارژ با آداپتور برق باشد.

تنظیم دستگاه اصلی و جایگاه شارژ (در صورت وجود)

پایه و جایگاه شارژ برای استفاده در اتاق‌های بسته و خشک با محدوده دمای $+5$ درجه سانتی گراد تا $+45$ درجه سانتی گراد طراحی شده اند. پایه را در نقطه مرکزی روی سطحی مسطح و بدون لغزش در خانه یا آپارتمان خود تنظیم کنید. می‌توانید پایه و جایگاه شارژ را روی دیوار نیز نصب نمایید. پایه‌های تلفن معمولاً هیچ علامتی روی سطوح باقی نمی‌گذارند. با این حال، به دلیل لعاب‌ها و جلاهای مختلفی که روی مبلمان امروزی استفاده می‌شود، به طور کامل نمی‌توان مانع اثرگذاری روی سطوح شد.

- به برد پایه توجه داشته باشید، این محدوده در نواحی بیرونی بدون مانع تا ۳۰۰ متر و در داخل ساختمان تا ۵۰ متر است. دقت داشته باشید با غیر فعال سازی حالت Max.Range برد پایه کاهش پیدا میکند.
- هرگز تلفن را در معرض تاثیر مستقیم منابع گرمایی، نور مستقیم آفتاب یا سایر دستگاه‌های برقی قرار ندهید.
- دستگاه گیگاست خود را در برابر رطوبت، گرد و غبار، مایعات و بخارهای خورنده محافظت کنید.



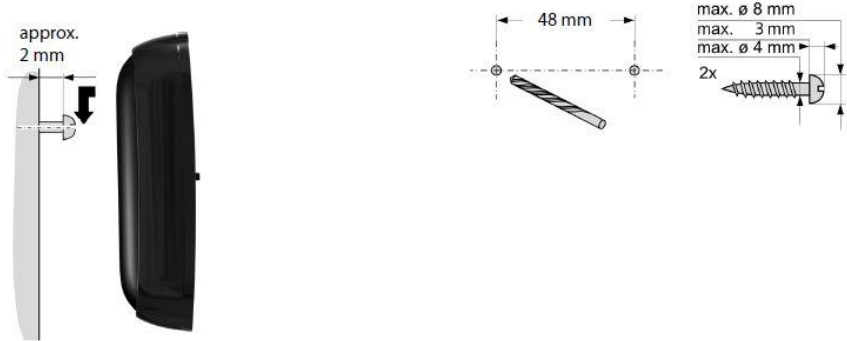
اتصال پایه به شبکه تلفن و منبع اصلی برق

- کابل تلفن را به درگاه سمت راست- پائین در پشت پایه (۱) وصل کنید تا صدا بدهد.
- کابل برق را به درگاه سمت چپ- بالا در پشت پایه (۲) وصل کنید.
- دو کابل را وارد کانال‌های سیم تعبیه شده مربوطه کنید (۳)
- اگر نمی‌خواهید پایه را به دیوار وصل کنید پوشش را در شکاف‌های پشت پایه (۳a) وارد کنید.
- آداپتور را به برق وصل کنید (۴)
- سیم کابل را به جایگاه تلفن وصل کنید (۵)

آداپتور اصلی همیشه باید وصل باشد، زیرا تلفن بدون اتصالات اصلی کار نمی‌کند.

تنها از آداپتور اصلی و سیم تلفن ارائه شده در بسته استفاده کنید. اتصالات پینی روی سیم‌های تلفن شاید متفاوت باشند.

وصل کردن پایه به دیوار (اختیاری)



اتصال جایگاه شارژ

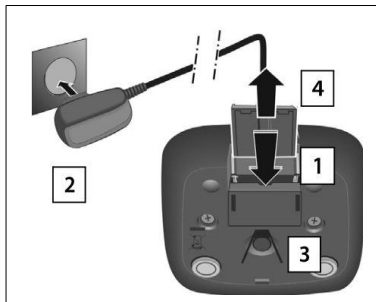
دوشاخه صاف برق را وصل کنید. ۱.

- دوشاخه آداپتور اصلی را به پریز برق بزنید. ۲.

- در صورت نیاز به بیرون آوردن دوشاخه از جایگاه شارژ، دکمه آزادسازی را

فشار دهید. ۳

دو شاخه را جدا کنید ۴



تنظیم گوشی برای استفاده

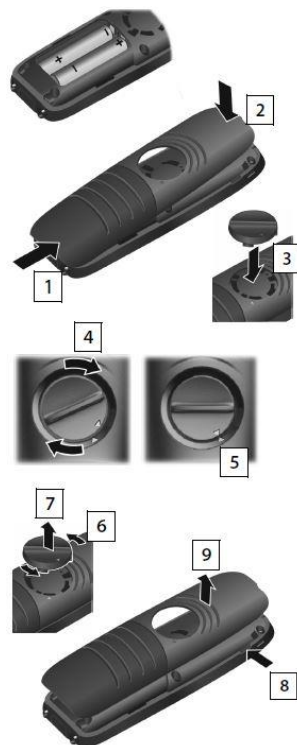
صفحه نمایشگر با لایه پلاستیکی محافظ پوشیده شده است. لطفاً لایه محافظ را جدا کنید!

باتری‌ها

تنها از باتری‌های قابل شارژ پیشنهادی شرکت Gigaset Communications GmbH استفاده کنید (صفحه ۵۸)، یعنی هرگز از باتری‌های معمولی (غیر قابل شارژ) استفاده نکنید؛ زیرا شاید منجر به خطرات شدید برای سلامتی و آسیب‌های فردی شود (شاید باتری‌ها منفجر شوند) همچنین شاید در صورت استفاده از باتری‌هایی که توصیه شده نیستند، تلفن درست عمل نکند.

قراردهی باتری‌های و بستن درپوش باتری

- باتری‌ها را با توجه به قطب آنها بدرستی در جایشان قرار دهید.
- درپوش باتری را با زاویه‌ی کم (ابتدا از پائین) وارد جایگاه خود کنید (۱)
- درپوش را تا وقتی که صدای جا افتادن را بشنوید، فشار دهید (۲)
- صفحه قفل را آنگونه که در تصویر نشان داده شده است، (تقریباً با زاویه ۲۰ درجه) وارد کنید. به جهت فلش توجه کنید (۳)
- صفحه قفل را در جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا دیگر حرکت نکند (۴)
- صفحه با پوشش هم‌سطح می‌شود (۵)
- برای باز کردن درپوش باتری (برای تعویض باتری):
- صفحه قفل را خلاف جهت عقربه‌های ساعت تا انتها بچرخانید (تقریباً ۲۰ درجه) (۶)
- آن را بیرون بیاورید (۷)
- ناخن خود را وارد شکاف کناری مابین درپوش و بدنه قرار دهید (۸)
- درپوش را باز کنید (۹)



آویز کمربند

در هر دو طرف گوشی میتوان آویز کمربند نصب کرد.

برای نصب: آویز کمربند را از پشت وارد دستگاه کنید تا شیارهای آویز در شیارهای گوشی قالب شود.

برای جدا کردن: انگشت شصت خود را روی قسمت مرکزی آویز کمربند قرار داده و آنرا به سمت بیرون فشار دهید، ناخن انگشت دست دیگر خود را وارد شیار بین آویز و بدنه قرار داده و آنرا به سمت بیرون بکشید.



- شما می‌توانید هدست خود را با جک ۳,۵ میلیمتری به پایین
گوشی وصل کنید (۱)



- اگر قصد استفاده از هدست را ندارید، لطفاً پوشش
پلاستیکی تعبیه شده در بسته تلفن را وارد کنید تا
گوشی شما همچنان ضد آب باقی بماند.

شارژ و تخلیه شارژ اولیه باتری ها

باتری‌های موجود قبلاً کمی شارژ شده‌اند. قبل از اولین استفاده باتری‌ها را کاملاً شارژ کنید. وقتی آیکون ⚡ از صفحه نمایش رفت یعنی باتری کاملاً شارژ شده است.






- این احتمال وجود دارد باتری موقع شارژ شدن داغ شود. این اتفاق خطرناک نیست.
- بعد از مدتی، به دلایل فنی ممکن است ظرفیت باتری‌ها کاهش یابد.
- گوشی تنها باید در پایه یا جایگاه شارژ تعیین شده توسط گیگاست قرار داده شود.
- گوشی موجود در بسته، قبلاً در پایه ثبت شده است. با این حال، در صورت ثبت نبودن یک گوشی در پایه (گزینه **Register Handset** یا **Place Handset On The Base** نشان داده می‌شود)، لطفاً به صورت دستی گوشی را ثبت کنید (صفحه ۳۳)

تغییر زبان نمایشگر :

شما میتوانید زبان را از طریق منو تغییر دهید.

Select ▶ زبان را انتخاب کنید ▶  Language ▶ OK ▶  ▶  ▶  ▶ OK

و یا از مسیر زیر به منو زبان دسترسی پیدا کنید:

ابتدا کلید  را فشار دهید. سپس کلید  سپس  را به آرامی (یکی پس از دیگری) فشار دهید. صفحه زیر نمایش داده میشود:




































(در این مثال زبان انگلیسی انتخاب شده است) برای انتخاب زبان از  استفاده کرده تا به زبان مورد نظر برسید. با کلید راست نمایشگر زبان را تایید کنید.  

- برای بازگشت به حالت غیرفعال صفحه نمایش کلید  را نگه دارید.

تنظیم تاریخ و زمان

زمان و تاریخ را تنظیم کنید تا زمان و تاریخ صحیح برای تماس های ورودی اختصاص داده شود و بتوانید از اعلان ها بهره مند شوید.

- کلید زمان صفحه نمایش را فشار دهید؛ (اگر قبلا روز/زمان را تنظیم کرده اید، صفحه منو را از طریق منو باز کنید  ▶  ▶ OK ▶ Date/Time ▶ OK
- زیرمنوی زمان/ روز در صفحه نمایش نشان داده میشود.
- موقعیت ورودی چشمک زن میشود، روز-ماه-سال را از طریق صفحه کلید به صورت عدد ۸ رقمی وارد کنید.
- برای مثال:                     یعنی؛ روز ۱۴ ماه ۱۰ سال ۲۰۱۶.
- با کلید  بین ارقام مختلف برای وارد کردن جابجا شوید،
- با کلید  از تاریخ به زمان جابجا شوید.
- ساعت و دقیقه را بصورت عددی ۴ رقمی وارد کنید؛ برای مثال:         یعنی ساعت ۷ و ۱۵ دقیقه صبح.
- برای ذخیره ورودی ها، کلید نمایشگر **SAVE** را فشار دهید.
- اگر صفحه نمایش  را نشان دهد یعنی اعمال تغییرات با موفقیت انجام شد. شما صدای تایید را خواهید شنید.
- تلفن شما بصورت اتوماتیک به حالت غیر فعال میرود.

گوشی شما آماده برای استفاده است.

در ادامه تمایل دارید چه کاری انجام دهید؟

بعد از تنظیم تلفن خود، شما بلافاصله میتوانید از گوشی استفاده کنید ابتدا خود را با عملکرد گوشی آشنا کنید سپس در صورت ضرورت تنظیمات را متناسب با نیازهای خود عوض کنید.

تنظیم صدای زنگ:

آهنگ‌های ویژه‌ای را برای تماس‌های داخلی، خارجی، یادآوری‌ها (صفحه ۲۴)، زنگ هشدار (صفحه ۴۳) و به مخاطبان خاص خود (صفحه ۳۷) تخصیص دهید.

محافظت در برابر تماس‌های ناشناس:

شما میتوانید تلفن خود را تنظیم کنید تا برای شماره‌های ناشناس زنگ نخورد و یا از کنترل زمانی استفاده کنید (صفحه ۲۴)

تنظیم تلفن برای همکاری بیشتر با محیط:

از سه نمایه (پروفایل) موجود برای تطبیق بهتر گوشی با محیط خود استفاده کنید (متناسب با محیط شلوغ یا خلوت) (صفحه ۴۰)

تنظیم پیغام گیر:

پیغام شخصی خود را ضبط کنید و تنظیمات ضبط پیام را عوض کنید. (صفحه ۲۹)

ثبت یک گوشی گیگاست و اضافه کردن آن به دفتر تلفن (بعضی شماره داخلی):

استفاده از گوشی‌های موجود برای ادامه دادن تماس از طریق پایه جدید. دفتر تلفن را از این گوشی‌ها به گوشی جدید منتقل کنید. (صفحه ۳۳ و صفحه ۳۸)




پیگیربندی تنظیمات ECO Dect:

کاهش قدرت انتقال گوشی شما (صفحه ۲۸)

اگر درباره تلفن خود سوالی دارید، به بخش پرسش و پاسخ (صفحه ۵۶) مراجعه کنید و یا با تیم خدمات مشتریان ما تماس بگیرید (صفحه ۶۰)




استفاده مطلوب از راهنمای کاربر

کارکرد کلیدهای روی گوشی گیگاست شما، طبق دستورالعمل زیر میباشد:

کلید قطع تماس / کلید منو / کلید پاسخگویی  /  / 

کلید اعداد و حروف  to  WXYZ

کلید ستاره / کلید مربع  / 


کلید پروفایل / کلید تماس مجدد / کلید پیغام  /  / 

نمای کلی آیکون‌های صفحه نمایش (صفحه ۵)

مثال: فعال / غیرفعالسازی پاسخگویی خودکار: شمای راهنمای کاربر

 ►  ► OK ►  Telephony ► OK ► Auto Answer ► Change  = فعال شد

کارهای زیر را انجام دهید:


وقتی گوشی در حالت غیرفعال است ، برای باز کردن منو کلید راست را فشار دهید.  ►

با کلیدهای  به آیکون  بروید 

کلید صفحه نمایش OK یا وسط کلیدهای جهت  را برای باز کردن زیرنویسهای تنظیمات فشار دهید. OK ►

Auto Answer ►

عملکرد پاسخگویی خودکار (Auto Answer) را فعال / غیرفعال کنید

کلید صفحه نمایش Change  = activated یا وسط کلیدهای جهت  را برای جابجایی بین فعال یا غیر فعال فشار


دهید.

تلفن خود را بشناسید

روشن/خاموش کردن گوشی:

در حالت غیر فعال دکمه  را فشرده و نگه دارید.





قفل کردن / باز کردن قفل صفحه کلید:

قفل صفحه کلید از شماره‌گیری تصادفی خودداری میکند. در حالت قفل اگر کلیدی را فشار دهید پیغامی در صفحه نمایش نشان داده میشود. با فشردن و نگه داشتن کلید  قفل صفحه کلید را باز کنید / ببندید.

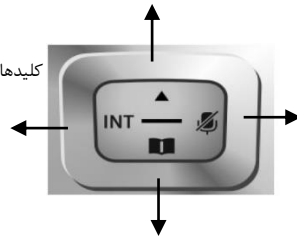
- اگر یک تماس روی گوشی نشان داده شود، قفل صفحه کلید بصورت اتوماتیک باز میشود.
- پس از پایان تماس صفحه کلید بصورت اتوماتیک قفل میشود.

کلید کنترل:



کلید کنترل به شما اجازه میدهد بین منوها و ورودی ها جابجا شوید. در حالت غیرفعال و در طول تماس کاربردهای زیر را دارد.

در حالت غیر فعال	دکمه	در طول تماس
دفترچه تلفن را باز کنید		دفترچه تلفن را باز کنید
یا لیست گوشی‌ها را باز میکند		انتقال تماس داخلی
منو اصلی را باز میکند		
		حجم صدای بلندگو برای حالت هندزفری و معمولی را تنظیم میکنید

کلیدهای جهت : با فشردن فلش‌های نشان داده شده در جهت نشان داده شده حاصل میشود.



کلیدهای جانبی:

این کلیدها که در کنار گوشی قرار دارند برای تنظیم صدای گوشی، صدای زنگ، صدای بلندگو، صدای زنگ هشدار، صدای اعلان‌ها و صدای هندزفری (با توجه به نوع تنظیمات) استفاده میشوند.  / 

کلیدهای صفحه نمایش:

عملکردهای متفاوت (متناسب با شرایط) در بالای دکمه ها در صفحه نمایش نشان داده میشود. برای مثال:



نمای کلی آیکون های صفحه نمایش (صفحه ۵۲)

عملکرد کنونی کلیدهای صفحه نمایش

کلیدهای صفحه نمایش

راهنمای منو:

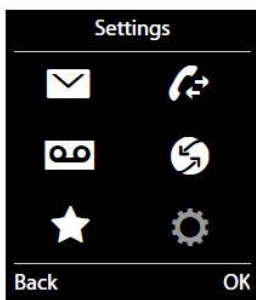
عملکردهای تلفن شما از طریق منوی چند لایه ای قابل دسترسی است.

منوی اصلی (اولین سطح منو):

- وقتی گوشی در حالت غیر فعال است ، برای باز کردن منو کلید را فشار دهید.

عملکردهای منوی اصلی بوسیله آیکون هایی در صفحه نمایش نشان داده میشوند. آیکون عملکرد انتخاب شده برجسته سازی میشود و اسم آن آیکون در بالای صفحه نمایش داده میشود.

دسترسی به یک عملکرد (باز کردن زیرمنوی مربوطه)



با استفاده از کلیدهای به آیکون مطلوب خود رفته سپس کلید **OK** را برای

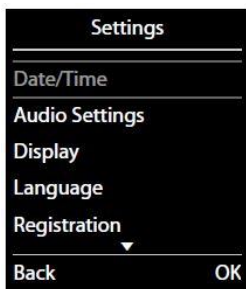
باز کردن آن آیکون فشار دهید.

بازگشت به حالت غیر فعال:

کلید **Back** یا کلید را به آرامی فشار دهید.

زیر منوها (منوهای فرعی)


عملکردها در زیرمنوها بصورت فهرست نمایش داده میشود.



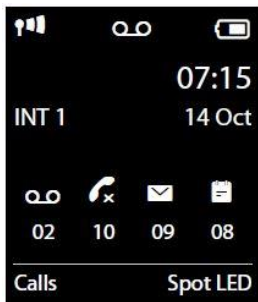
- با استفاده از کلیدهای به عملکرد مطلوب رفته و **OK** را بزنید.

- برای بازگشت به سطح قبلی منو کلید **Back** یا کلید را به آرامی فشار دهید.


بازگشت به حالت غیر فعال

از هر سطح منو: کلید  را نگه دارید و یا اگر کلیدی را برای ۲ دقیقه فشار ندهید، صفحه نمایش بصورت اتوماتیک به حالت غیرفعال می‌رود.


لیست پیام‌ها:





هر پیامی که شما دریافت میکنید در لیست پیام نمایش داده میشود. به محض اینکه ورودی جدیدی ایجاد شد، صدای اعلامی خواهید شنید. همچنین کلید پیام چشمک زن خواهد شد (اگر فعال شده باشد، صفحه ۲۲) اکنون نوع پیام و تعداد پیام‌های جدید در حالت غیرفعال صفحه نمایش نشان داده میشود.

 پیام در پیامگیر (E630A) / صندوق پیام شبکه (صفحه ۳۰ و صفحه ۳۳)

 پیام در لیست تماس‌های از دست رفته

 پیام در لیست پیامک‌ها (صفحه ۴۷)

 پیام لیست هشدارهای از دست رفته (صفحه ۴۲)

فهرست پیام‌ها را با فشردن کلید  باز کنید. شما به پیام‌های زیر دسترسی پیدا خواهید کرد:

- Answer Mach: لیست پیامگیر (E630A)
- Mailbox: صندوق پست شبکه (اگر تامین کننده شبکه این امکان را ارائه کند)
- SMS: لیست پیامک‌های ورودی
- Missed Calls: لیست پیام‌های از دست رفته (صفحه ۳۹)
- Missed Alarms: لیست هشدارهای از دست رفته

آیاکنون صندوق پستی شبکه همواره نشان داده میشود، شماره‌های ارائه شده در تلفن ذخیره میشوند. سایر لیست‌ها تنها وقتی نمایش داده میشود که در آنها پیغامی وجود داشته باشد.

باز کردن لیست: با استفاده از کلیدهایی  لیست خود را انتخاب کنید و **OK** را فشار دهید.

استثنا: اگر شما صندوق پستی شبکه را انتخاب کنید، شماره صندوق پستی شبکه انتخاب خواهد شد (صفحه ۳۳). لیست‌ها در صفحه نمایش، باز نخواهند شد.

وارد کردن اعداد و حروف

New Entry


First Name:

Surname:



Phone (Home):

Abc



<C Save


اگر چندین جا برای وارد کردن اعداد یا حروف نمایش داده شود (مثال نام و نام خانوادگی در دفتر تلفن) آن زمینه بصورت خودکار فعال میشود. شما در آن زمینه‌ها باید با کلید  به موقعیت مطلوب بروید و تغییرات لازم را اعمال کنید. مکان ورودی با جانمایی چشمک زن نشان داده خواهد شد.


تصحیح ورودی‌های اشتباه:

- حذف کاراکتر قبل از مکان‌نما: کلید صفحه نمایش  را فشار دهید.
- حذف کلمات قبل از مکان‌نما: کلید صفحه نمایش  را نگه دارید.



وارد کردن متن:

حروف و کاراکترها: به تمام کلیدهای بین  تا  چندین کاراکتر و حرف اختصاص داده شده است. کاراکترهای هر کلید در قسمت پایین سمت چپ صفحه نمایش نشان داده خواهد شد. کاراکتر انتخاب شده برجسته میشود. لطفاً کلید را به تعداد دفعات لازم فشار دهید تا به کاراکتر مطلوب خود برسید (صفحه ۶۰)

جانمایی مکان‌نما: حروف و کاراکترها در محل مکان نما وارد خواهند شد. در زمینه‌هایی که چندین جا دارد با کلیدهای  به محل مطلوب برای وارد کردن کاراکترها بروید.

تایپ کردن حروف بزرگ / حروف کوچک و اعداد: کلید  را برای جابجایی بین حروف بزرگ و کوچک و اعداد، فشار دهید. هنگام ایجاد تغییر در ورودی دفتر تلفن، اولین حرف و هر حرف بعد از فاصله به صورت اتوماتیک به حرف بزرگ تغییر میکند.

کاراکترهای خاص:



کلید  را برای بازکردن جدول کاراکترهای خاص فشار دهید. برای جابجایی به کاراکتر مطلوب خود از کلید  استفاده کنید و کلید **Insert** صفحه نمایش را برای وارد کردن آن کاراکتر انتخاب کنید.


حروف خاص:

حروف خاص و سایر کاراکترهای نشانگر و تفکیک کننده را میتوانید با فشار دادن کلید مربوطه به تعداد دفعات لازم انتخاب کنید (صفحه ۶۰)

برقراری تماس

برقراری یک تماس خارجی:

- شماره را وارد کنید، کلید  را فشار دهید. یا کلید  را فشار داده و نگه دارید.


- شما میتوانید شماره گیری را با  لغو کنید.

شماره گیری از طریق لیست شماره گیری مجدد:

لیست شماره گیری مجدد شامل ۲۰ شماره آخری میشود که با گوشی خود با آن تماس گرفته اید. شما این لیست را میتوانید مانند لیست پیام-های تلفن خود مدیریت کنید (صفحه ۱۶)

- کلید  را فشار دهید تا لیست شماره گیری مجدد باز شود.

- با کلیدهای  ورودی را انتخاب کنید.

- اکنون با فشردن کلید  با شماره انتخاب شده تماس گرفته میشود.

مدیریت ورودی های لیست شماره گیری مجدد:

لیست شماره گیری مجدد را باز کنید_ ورودی Options  را با انتخاب کنید.

شما میتوانید عملکردهای زیر را انتخاب کنید.

Copy to Directory ► OK
یک ورودی را در دفتر تلفن خود کپی کنید (صفحه ۳۸)

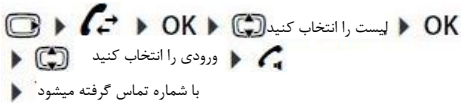
Display number ► OK
یک شماره را در صفحه نمایش خود کپی کنید، آن را ویرایش کنید و یا به آن اضافه کنید.


سپس با کلید  انتخاب کنید و یا با کلید  آن را بعنوان ورودی جدید وارد دفتر تلفن خود کنید.

Delete entry ► OK
حذف ورودی انتخابی.

Delete all ► OK
حذف تمام ورودی ها.

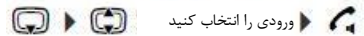
شماره گیری از لیست تماس:





- شما همچنین میتوانید با استفاده از کلید صفحه نمایش **Calls** لیست تماس را ببینید کنید، لیکن شما باید کلید صفحه نمایشی را متناسب با آن انتخاب کنید. (صفحه ۲۵)
- شما میتوانید با استفاده از کلید  لیست تماس‌های از دست رفته را باز کنید.



شماره گیری از طریق دفتر تلفن:



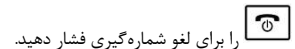
- اگر چند شماره وارد شده باشند: شماره را با  انتخاب کرده و کلید  یا **OK** را فشار دهید.
- با شماره تماس گرفته میشود.

تماس تک لمسی:



شما میتوانید تلفن خود را نوعی تنظیم کنید که اگر کلید خاصی را فشار دادید، با شماره‌ی تعیین شده شما تماس گرفته شود. این امر به کودکان و افراد کم توان که نمیتوانند شماره‌گیری کنند، کمک میکند تا بتوانند با شماره‌های مشخصی تماس بگیرند. برای نمونه:



تماس تک لمسی روی صفحه نمایش نشان داده خواهد شد. با فشردن هر کلیدی با شماره ذخیره شده متناسب با آن تماس گرفته میشود. کلید





پایان دادن به تماس تک لمسی:


- کلید صفحه نمایش **OFF** را فشار دهید
- کلید  را نگه دارید
- یا
- کلید  را نگه دارید.

قبول تماس:

گزینه‌های زیر پیش روی شماست:

- کلید  را فشار دهید
- اگر پاسخگویی خودکار فعال باشد (صفحه ۲۲)، کافیسٹ گوشی را از پایه بردارید.
- در **E630A**: کلید صفحه نمایش  را برای انتقال تماس به پیامگیر فشار دهید (صفحه ۳۱)

قبول تماس از طریق **Gigaset L410** :

کلید  روی هندزفری را فشار دهید. برای استفاده از **L410** خود میبایست آن را در پایه ثبت کنید. مطابق دستورالعمل موجود در راهنمای کاربر **L410** عمل کنید.

فعال / غیر فعال سازی پاسخگویی خودکار:

علاوه بر کلید ، شما میتوانید از کلید های  تا  و کلیدهای  و  برای پاسخگویی استفاده کنید.

(فعال شد = ) **Change** ▶ **Easy Acceptance** ▶ **OK** ▶ **Telephony** ▶ **OK** ▶ **Settings** ▶ **OK** ▶ **Call Answer** ▶ **OK**

در نظر داشته باشید: تغییرات تنها در پروفایل شخصی (**Personal Profile**) بطور دائمی ذخیره خواهند شد (صفحه ۴۰)

قبول / رد انتظار تماس:

اگر حین گفتگو در یک تماس خارجی، تماسی دریافت کنید، شما صدای انتظار تماس را خواهید شنید. اگر شماره منتقل شده باشد، شما، شماره یا نام (اگر قبلاً ذخیره کرده باشید) را در صفحه نمایش خواهید دید.

انتظار تماس:

لطفاً با تامین کننده شبکه خود درباره فعالسازی این امکان روی خطوط تلفن خود تماس بگیرید.

صفحه نمایش شماره گیر

شناسایی خط شماره گیر

شماره تلفن شماره گیرنده نمایش داده میشود. اگر شماره در تلفن شما ذخیره شده باشد، نام نمایش داده خواهد شد.

بدون شناسایی خط شماره گیرنده


بجای نام یا شماره تلفن موارد زیر نمایش داده میشود:


- **External Call:** برای وقتی که شماره تماسی منتقل نشده است.
- **Withheld:** برای وقتی که تماس گیرنده شماره تماس خود را منتقل نکرده است.
- **Unavailable:** تماس گیرنده تشخیص هویت تماس گیرنده را درخواست نکرده است.

نکاتی درباره‌ی شماره تلفن نمایش داده شده برای CLIP

بطور پیشفرض، شماره شماره گیرنده روی گوشی تلفن شما نمایش داده میشود (صفحه ۵۶)




حالت هندزفری

برای فعال/غیرفعال سازی حالت هندزفری در طول تماس، حین برقراری تماس و یا هنگام گوش دادن به پیامگیر (E630A) کافی است کلید  را فشار دهید.

برای گذاشتن گوشی روی پایه در طول تماس؛ کلید  را برای دو ثانیه بیشتر (وقتی که دارید گوشی را روی پایه شارژ قرار میدهید) نگه دارید.

تنظیم حجم صدای بلندگو

- دسترسی از طریق منو:

 ►  ► OK ►  Audio Settings ► OK ► Handset Volume ► OK

- **Earpiece (گوشی):** صدا را میتوانید در ۵ سطح متفاوت تنظیم کنید.
- **Speaker (بلندگو):** صدا را میتوانید در ۵ سطح متفاوت تنظیم کنید.
- ذخیره سازی (SAVE)
- دسترسی به تنظیمات در طول تماس برای حالتی که اکنون در حال استفاده از آن هستید (هندزفری، معمولی و بلندگو):




کلیدهای جانبی (صفحه ۱) یا کلیدهای

- تنظیمات بصورت اتوماتیک پس از ۲ ثانیه ذخیره میشوند. (شما میتوانید با کلید **SAVE** عملی ذخیره سازی را انجام دهید).
- نمایشگر به حالت نمایش قبلی بازمیگردد.

در نظر داشته باشید: تغییرات تنها در پروفایل شخصی (Personal Profile) بطور دائمی ذخیره خواهند شد (صفحه ۴۰)

روشن / خاموش کردن میکروفون:


وقتی در طول تماس میکروفون بی صدا شود، تماس گیرنده دیگر صدایی نمیشنود. برای فعال/غیرفعال سازی کلید  را فشار دهید.


استفاده از عملکردهای مخصوص تامین کننده شبکه (خدمات شبکه)

شما باید خدمات شبکه را از تامین کننده خود درخواست کنید (امکان دارد هزینه‌ای مازاد را به شما تحمیل کند). خدمات شبکه به دو دسته کلی تقسیم میشوند.

- خدماتی که برای تماس پیگیری یا تماس‌های متعاقب وقتی در حال شماره‌گیری نیستید فعال میشوند (شماره گیری ناشناس(بدون شناسایی خط شماره‌گیری)، شما میتوانید این خدمات را به راحتی از طریق منو غیر فعال کنید.
- خدماتی که حین تماس خارجی فعال میشوند (برای مثال ؛ انتقال تماس ، جابجایی بین دو تماس ، برقراری کنفرانس). این خدمات برای شما در طول تماس خارجی از طریق منوی تنظیمات تامین میشود.

- برای فعال / غیرفعال سازی خدمات زیر، بطور کلی یک کد به شبکه تلفن ارسال میشود.

پس از شنیدن صدای تایید شبکه تلفن، کلید  را فشار دهید.

- تمام عملکردهایی که از طریق منو  میتوانند فعال شوند، تمام خدماتی هستند که از طریق تامین کننده شبکه شما قابل تامین هستند. در صورت نیاز به کمک با تامین کننده شبکه خود تماس بگیرید.

- امکان برنامه نویسی مجدد خدمات شبکه ممکن نمیشود.

تنظیم خدمات شبکه

انتظار تماس در طول تماس خارجی

اگر این عملکرد فعال شده باشد، شما یک صدای انتظار تماس در حین تماس خود خواهید شنید و یک پیام در صفحه نمایش نشان داده خواهد شد.

فعال / غیرفعال سازی انتظار تماس:  ►  ► OK ►  Call Waiting ► OK ► Status:  On / Off ► Send

خدمات شبکه در طول تماس خارجی:

انتظار تماس در طول تماس خارجی:

اگر این عملکرد فعال شده باشد(صفحه ۲۳)، به شما در جریان تماس با صدایی اعلام میشود که تماس خارجی دیگری در انتظار است. اگر شماره منتقل شده باشد، شما آن شماره یا نام متناسب به آن را در صفحه نمایش خواهید دید.

شما گزینه‌های زیر را دارید:

- به گزینه **Options** بروید؛ یا  به **Reject Waiting Call** رفته و **OK** را بزنید.(شماره گیر منتظر صدای اشغال را خواهد شنید) یا
- **Accept** (قبول)

برقراری یک تماس انتقالی:

اگر در حین یک تماس ، با تماس خارجی دیگری ارتباط بگیرید، تماس اول به حالت انتظار میرود. در طول یک تماس:


- **Ext.Call** را فشار داده و شماره مخاطب دوم را وارد کنید. (تماس اول به حالت انتظار میرود و با شماره دوم تماس گرفته میشود).
- اگر شماره دوم پاسخگو نبود، کلید **END** را فشار دهید.
- یا
- اگر شماره دوم پاسخ داد، آنگاه شما با آن مخاطب مکالمه خواهید کرد

Options ▶ End active call ▶ OK

برای پایان داده به تماس انتقالی:

در پایان

شما به مخاطب اول ارتباط داده میشوید. یا

کلید  را فشار دهید تا تماس دوم قطع شده و شما به مخاطب اول وصل شوید.

تغییر تنظیمات تلفن

گوشی و پایه دارای تنظیمات پیش فرضی هستند. با این وجود شما میتوانید تنظیمات را تغییر دهید تا بیشتر مناسب نیازهای شما باشد.

تنظیمات را میتوانید از طریق منوی **Settings** تغییر دهید (حین تماس و یا در حالت غیرفعال)

تغییر زبان صفحه نمایش:

انتخاب =  select (●) زبان را انتخاب کنید ▶ OK ▶ Language ▶ OK ▶ Sele

تنظیم کد محل و کشور:

باید قبل از انتقال شماره تلفن کد منطقه شما (بین المللی و کد محل) باید ذخیره شده باشد. برخی از این شمارهها قبلا تنظیم شده اند. لطفا اطمینان پیدا کنید که شماره از قبل تنظیم شده به درستی از سایر کد محل تفکیک شده باشد.

Area Codes
International code: 00 - 49
Local area code: 0 - [8]]
< C Save

▶ OK ▶ Telephony ▶ OK


▶ Area Codes ▶ OK ▶ به ورودی بروید.

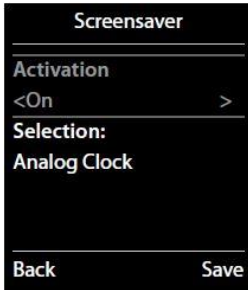
شماره را وارد کنید Ent اگر لازم بود با استفاده از کلید <C> شماره را پاک کنید

▶ SAVE ذخیره کنید

تغییر تنظیمات صفحه نمایش گوشی:

تنظیم یک محافظ صفحه نمایش (Screen Saver)






شما میتوانید محافظ صفحه نمایش را در حالت غیرفعال، تنظیم کنید. شما میتوانید از بین ساعت عقربه‌ای، ساعت دیجیتالی و عکس، یک گزینه را برای نمایش انتخاب کنید. برای نمایش **Screen Saver** در حالت غیرفعال، کلید  را به آرامی فشار دهید.



-  ►  ► OK ►  Display ► OK
- Screensaver (✓ = فعال شد) ► Edit
- Activation:  بین روشن و خاموش جابجا کنید
- Selection:
-  Digital Clock / Analog Clock / [Images]
- Or: عکس / ساعت آنالوگ / ساعت دیجیتالی
- View (View screensaver)
-  محافظ صفحه نمایش را انتخاب کنید ► OK
- Save

تنظیم رنگ برنامه





شما میتوانید تنظیم کنید که صفحه نمایش پس‌زمینه تاریک باشد یا روشن.


-  ►  ► OK ►  Display ► OK ►  Colour Schemes ► OK
-  Colour Scheme 1 / Colour Scheme 2 ► Select (● = انتخاب شد)

تنظیم نور زمینه صفحه نمایش

نور زمینه در مواقعی که گوشی در پایه/ پایه شارژ قرار ندارد و یا کلیدی فشرده شده است، همواره روشن میماند. هر کلید رقمی که فشرده شده است در صفحه نمایش نشان داده میشود.

شما میتوانید نور زمینه برای حالت غیر فعال را فعال/غیرفعال کنید:

-  ►  ► OK ►  Display ► OK ►  Backlight ► OK









► Save برای جابجایی بین روشن و خاموش از  استفاده کنید.

وقتی نور زمینه روشن باشد، زمان آماده بکار گوشی به شدت کاهش میابد.





فعال / غیر فعال سازی چشمک زن کلید پیام:

تعیین کنید که آیا دریافت پیام جدید روی صفحه نمایش یا LED پیام نشان داده شوند یا خیر.

- در حالت غیر فعال:       (صفحه نمایش عدد ۹ را نشان خواهد داد)
- کلیدهای زیر را برای انتخاب نوع پیام فشار دهید:

- برای پیام‌های صندوق پست شبکه  
- برای تماس‌های از دست رفته  
- برای پیامک (SMS) جدید  
- برای پیام‌های دستگاه پیغامگیر (E630A)  

شما عددی را مشاهده خواهید کرد که با ۹ آغاز شده است (برای مثال ۹۷۵)؛ تنظیمات کنونی چشمک زن خواهد بود.

- کلید  یا  برای تعیین تنظیمات پیام جدید استفاده کنید:
-  کلید پیام چشمک میزند (وقتی کلید را فشار دهید چشمک زدن آن متوقف خواهد شد)
-  کلید پیام چشمک نخواهد زد

- با OK تغییرات را تایید کنید و یا با فشردن Back بدون ذخیره تغییرات به حالت غیرفعال بروید.

فعال / غیر فعال سازی هشدار تصویری تماس:

تماس‌های ورودی توسط هشدار تصویری نشان داده خواهند شد (مناسب برای محیط شلوغ)

  OK  Telephony OK  LED Call Signal  Change (فعال شد = )


در نظر داشته باشید: تغییرات تنها در پروفایل شخصی (Personal Profile) بطور دائمی ذخیره خواهند شد (صفحه ۴۰)

فعال / غیر فعال سازی پاسخگویی خودکار:

وقتی پاسخگویی خودکار فعال باشد، شما برای پاسخگویی به تماس کافی است گوشی را از روی پایه بردارید.








  OK  Telephony OK  Auto Answer  Change (فعال شد = )

بدون توجه به تنظیمات پاسخگویی خودکار، با گذاشتن گوشی روی پایه تماس شما قطع خواهد شد.

استثنا: کلید  را وقتی گوشی را در پایه قرار می‌دهید برای بیش از دو ثانیه نگه دارید.

تنظیم پروفایل برای هدفون:









شما میتوانید پروفایل‌های متفاوتی (متناسب با محیط) برای هدفون‌های خود تنظیم کنید.



پروفایل  OK  OK  Audio Settings  OK  Earpiece Profiles  OK  را انتخاب کنید



پروفایل‌های هدفون: زیاد و کم. گوشی بطور پیش فرض رو کم تنظیم شده است.

تنظیم زنگ گوشی:

تنظیم بلندی صدای زنگ:







  OK  Audio Settings  OK
 Ringtones (Handset)  OK  Volume  OK



- برای تماس‌های داخلی و هشدارها: صدا را میتوانید در ۵ سطح ثابت، و یا بصورت افزایشی (Crescendo) تنظیم کنید (با )
- برای تماس‌های خارجی: صدا را میتوانید در ۵ سطح ثابت، و یا بصورت افزایشی (Crescendo) تنظیم کنید (با )
- Save (ذخیره شد)

وقتی تلفن زنگ میخورد، شما میتوانید با استفاده از کلیدهای جانبی صدا  / ، صدای زنگ را برای همیشه تغییر دهید.

در نظر داشته باشید: تغییرات تنها در پروفایل شخصی (Personal Profile) بطور دائمی ذخیره خواهند شد (صفحه ۴۰)



تنظیم آهنگ زنگ:

  OK  Audio Settings  OK  Ringtones (Handset)  OK
 Melodies  OK


- **تماس‌های داخلی:** تنظیم بلندی صدا، آهنگ زنگ برای تماس‌های داخلی و یادآوری‌ها با .
- **تماس‌های خارجی:** تنظیم بلندی صدا، آهنگ زنگ برای تماس‌های خارجی با .
- SAVE (ذخیره شد)


فعال / غیرفعال سازی صدای زنگ:

غیرفعال‌سازی دائمی زنگ تلفن:

با کلید پروفایل  به پروفایل بی صدا (Silent) بروید، (صفحه ۴۰). شکل  در نوار وضعیت صفحه نمایش ظاهر میشود.

فعال‌سازی دائمی زنگ تلفن:

با کلید پروفایل  به پروفایل بلند (Loud Profile) یا پروفایل شخصی (Personal Profile) بروید، (صفحه ۴۰).

غیرفعال سازی زنگ تلفن برای تماس اخیر: کلید Silence  را فشار دهید.

هشدار بیصدا:

تماس‌های ورودی و سایر پیام‌ها با یک هشدار بیصدا اطلاع رسانی میشوند.

(فعال شد = ☒) ▶ Change ▶ Silent Alert ▶ OK ▶ Audio Settings ▶ OK ▶ ▶ ▶ OK

در نظر داشته باشید: تغییرات تنها در پروفایل شخصی (Personal Profile) بطور دائمی ذخیره خواهند شد (صفحه ۴۰). این تنظیمات در پروفایل بیصدا (Profile Silent) ذخیره میشود.

فعال / غیرفعال سازی صداهای کمکی:

گوشی شما توسط صداهای کمکی متفاوت به شما درباره فعالیت‌ها و شرایط گوشی اطلاع رسانی میکند. این صداها را مجزا از هم میتوانید تنظیم کنید.

OK ▶ Advisory Tones ▶ OK ▶ Audio Settings ▶ OK ▶ ▶ ▶ OK

- **Key Tones** (صدای کلیدها): روشن و خاموش با وقتی کلیدی را فشار دهید، صدا میدهد

- **Confirmation** (تایید عملکرد): روشن و خاموش با صدای تایید و خطا وقتی ورودی جدید وارد میکنید، صدای کمکی وقتی پیام جدیدی دریافت شد

- **Battery** (باتری): روشن و خاموش با صدای هشدار وقتی کمتر از ۱۰ دقیقه زمان برای مکالمه باقی مانده است (هر ۶۰ ثانیه). وقتی حالت نظارت بر کودک فعال باشد، هشدار باتری عمل نمیکند.
- **SAVE** (ذخیره شد)

در نظر داشته باشید: تغییرات تنها در پروفایل شخصی (Personal Profile) بطور دائمی ذخیره خواهند شد (صفحه ۴۰)

فعال / غیرفعال سازی آهنگ حالت انتظار:

شما میتوانید برای تماس‌های خارجی آهنگ انتظاری تعبیه کنید.

(فعال شد = ☒) ▶ Change ▶ Music on hold ▶ OK ▶ Audio Settings ▶ OK ▶ ▶ ▶ OK

محافظت در برابر تماس‌های ناخواسته:

تنظیم زمان برای تماس‌های خارجی:

شما میتوانید بازه‌های زمانی تعیین کنید که تلفن شما در آن بازه زنگ نخورد.

OK ▶ ▶ OK ▶ Audio Settings ▶ OK ▶ Ringtones (Handset) ▶ OK ▶ Time Control ▶ OK

- **برای تماس‌های خارجی:** روشن و خاموش با

اگر فعال شده باشد:

- از زنگ نزن (**Suspend Ring From**): اول بازه را وارد کنید.

- تا زنگ نزن (**Suspend Ring Until**): آخر بازه را وارد کنید.

- **Save** (ذخیره شد)

Time Control

For external calls:

On

Suspend ring. from:

22:00

Suspend ring. until:

07:00

Back

Save




در این بازه تلفن شما تنها برای شماره‌هایی که آنها را بعنوان **VIP** انتخاب کرده اید زنگ خواهد خورد.

محافظت در برابر شماره‌های ناشناس:

شما می‌توانید تلفن خود را به گونه‌ای تنظیم کنید که برای شماره‌های ناشناس زنگ نخورد (صفحه ۱۸، مخاطبانی که شناسایی خط شماره‌گیری خود را غیرفعال کرده‌اند). تماس تنها از طریق صفحه نمایش به شما اطلاع داده خواهد شد. این تنظیمات تنها برای آن گوشی که تنظیمات از طریق آن صورت گرفته است اعمال می‌شود.

  **OK**  **Audio Settings** **OK**  **Ringtones (Handset)** **OK**  **Anon. Calls Silent** **Change** ☒ = عملکرد فعال شد)

دسترسی سریع به شماره‌ها و عملکردها:

کلیدهای  و  تا  را می‌توانید به شماره‌های موجود در دفتر تلفن خود اختصاص دهید. عملکردهای کلیدهای چپ و راست صفحه نمایش بصورت پیش فرض تنظیم شده‌اند، ولی شما می‌توانید عملکرد آنها را تغییر دهید (صفحه ۲۵) شما با فشردن کلید مربوطه می‌توانید به شماره مورد نظر تماس گرفته و یا عملکرد مورد نظر را آغاز کنید.

تخصیص شماره‌ها:


- پیش نیاز: شما باید به هر یک از اعداد، شماره‌ای اختصاص دهید.
- کلید شماره مربوطه را نگه دارید
 - یا
 - کلید عدد را به آرامی فشار دهید، کلید نمایشگر **QuickDial** را فشار دهید، دفتر تلفن باز می‌شود، ورودی را انتخاب کرده و **OK** را فشار دهید.
- ورودی به شماره متناظر آن تخصیص داده می‌شود.

اگر شما روزی ورودی دفتر تلفن را حذف کرده یا آن را ویرایش کنید، این عمل شما با شماره اختصاص داده شده تداخلی ایجاد نخواهد کرد

انتخاب شماره‌ها / تغییر وظایف

- پیش نیاز: شما باید به هر یک از اعداد، شماره‌ای اختصاص داده باشید.
- وقتی گوشی در حالت غیرفعال است:
- **کلید شماره را نگه دارید:** بلافاصله با شماره تماس گرفته خواهد شد.
 - یا
 - **کلید شماره را به آرامی فشار دهید:** کلید سمت راست نمایشگر را همراه با اسم/ شماره (اگر لازم بود بصورت مختصر) فشار دهید تا با شماره تماس گرفته شود.
 - یا
 - کلید صفحه نمایش **Change** را برای تغییر وظیفه هر کلید فشار دهید ، یا
 - کلید صفحه نمایش **Clear Key** را برای حذف وظیفه فشار دهید.

تخصیص کلیدهای صفحه نمایش:

در حالت غیرفعال ، کلید سمت چپ (یا راست) صفحه نمایش را نگه دارید(لیست کلیدهایی که می‌توانید برای آن وظیفه تعیین کنید باز میشود) ورودی را با  انتخاب کرده و OK را فشار دهید.
از بین عملکردهای زیر انتخاب کنید:

نظارت بر کودک (Baby Monitor):	نظارت بر کودک را تنظیم کرده و فعال کنید (صفحه ۴۴)
زنگ هشدار (Alarm Clock):	زنگ هشدار را تنظیم کرده و فعال کنید (صفحه ۴۳)
تقویم (Calendar):	تقویم را باز کنید (صفحه ۴۱)
تماس تک لمسی (One Touch Call):	تماس تک لمسی را تنظیم کنید (صفحه ۱۶)
تماس مجدد (Redial):	لیست تماس مجدد را نشان میدهد (صفحه ۱۵)
LED روشن شدن:	روشن/ خاموش کردن چراغ LED (عملکرد مشعل) (صفحه ۴۱)
عملکردهای بیشتر...	شما میتوانید عملکردهای دیگری را انتخاب کنید
لیست تماس:	لیست تماس را باز کنید (صفحه ۳۹)
پیامک SMS	منوی پیامک (SMS) را باز کنید.

کار کردن با ریپتر (تقویت کننده)

شما میتوانید با استفاده از یک تقویت کننده ی گیگاست، برد پایه خود را افزایش دهید.
عملکرد و تنظیمات تقویت کننده ی شما به نسل (ورژن) ریپتر مورد استفاده بستگی دارد. ورژن ریپتر را میتوانید به کمک شماره کالا موجود روی برچسب محصول شناسایی کنید:

برای ریپترهای قبل از نسل ۲،۰: S30853-S601....

برای ریپتر نسل ۲،۰: S30853-S602....

برای کسب اطلاعات بیشتر به بخش راهنمای کاربر ریپتر در سایت (www.Gigaset.com) مراجعه کنید.

ریپتر گیگاست قبل از نسل ۲،۰:

پیشنیازها:

- عملکرد حداکثر برد (Max Range) برای ECO DECT باید فعال شود.
- عملکرد بدون موج (No Radiation) برای ECO DECT باید غیر فعال شود.
- رمزگذاری باید غیرفعال شود:

(غیرفعال شد =  Change Encryption System OK OK)

تغییر عملکرد ECO DECT (صفحه ۲۸)

ثبت یک ریپتر:

- ریپتر را به برق وصل کنید. کلید ثبت (در پایه) را برای حداقل ۳ ثانیه نگه دارید. ریپتر بصورت اتوماتیک ثبت میشود (شما میتوانید تا ۶ ریپتر را در یک پایه ثبت کنید)

ریپیتر گیگاست نسل ۲,۰:

ثبت ریپیتر گیگاست نسل ۲,۰:

- ریپیتر گیگاست را به برق وصل کنید. کلید ثبت (در پایه) را برای حداقل ۳ ثانیه نگه دارید. ریپیتر بصورت اتوماتیک ثبت میشود. (شما میتوانید تا ۲ ریپیتر را در یک پایه ثبت کنید)

عملکرد **ECO DECT** حداکثر برد فعال (**Max Range**) و حالت بدون موج (**No Radiation**) غیرفعال میشود. تا وقتی که ریپیتر ثبت شده باشد شما نمیتوانید تنظیمات را تغییر دهید.

لغو ثبت ریپیتر نسل ۲,۰:

  OK  System OK  Repeater OK  Select repeater.  De-reg.

تغییر کد سیستم (PIN)

  OK  System OK  System PIN OK

- اگر PIN کنونی **** نبود؛ PIN اخیر را وارد کنید و OK را فشار دهید.

- PIN جدید را وارد کنید (۴ رقمی؛ ۰ تا ۹) و ذخیره کنید.

بازگردانی PIN سیستم:

اگر PIN سیستم خود را فراموش کرده‌اید، شما میتوانید آنرا به **** بازگردانی کنید. اگر شما این کار را انجام دهید، تمام تنظیمات پایه بازگردانی خواهند شد و تمام گوشی‌ها لغو ثبت خواهند شد.

- سیم برق را از پایه جدا کنید
- کلید ثبت را نگه داشته و همزمان با آن سیم برق را به پایه وصل کنید
- کلید ثبت را برای ۵ ثانیه دیگر نگه دارید

بازگردانی تلفن به تنظیمات پیش فرض

شما میتوانید تک تک تنظیمات پایه و گوشی را بصورت مجزا بازگردانی کنید.

موارد زیر تحت تاثیر بازبازی تغییر نمیکند.

- روز / ساعت
- ورودی‌های تقویم و دفتر تلفن
- ثبت شدگی گوشی‌ها در پایه و انتخاب کنونی پایه
- لیست شماره‌گیری مجدد
- PIN سیستم

وقتی گوشی را بازگردانی کنید (**Handset Reset**) تمام تنظیمات نمایشگر و تنظیمات صوتی حذف میشوند.

وقتی پایه را بازگردانی کنید (**Base Reset**)، **ECO DECT**. پیامک، دستگاه پیغامگیر، تنظیمات سیستم و اسم‌های داخل هر گوشی همراه با لیست تماس و لیست پیغامگیر بازگردانی میشوند.

بازگردانی گوشی / پایه:

برای بازگردانی پایه:   OK  System OK  Handset Reset / Base Reset  Yes تایید کنید  PIN سیستم را وارد کنید.



ECO DECT از انرژی کمتری استفاده میکند و قدرت لازم برای ارتباط را کاهش میدهد.

کاهش قدرت لازم برای انتقال (موج)

در حالت عملکرد معمولی (تنظیمات پیش فرض):

برد محصول بصورت پیشفرض روی حداکثر تنظیم شده است. این امر مدیریت بهینه بی سیم را تضمین میکند. گوشی در حالت غیرفعال عمل نمیکند، زیرا ارسال موج ندارد (**No Radiation**). تنها پایه با استفاده از امواج کوتاه رادیویی با گوشی در ارتباط باقی خواهد ماند. در طول تماس، قدرت انتقالی بین پایه و گوشی با توجه به فاصله ی میان آنها تنظیم میشود. هر چه فاصله کوتاه تر باشد، موج کمتر است.

برای کاهش بیشتر موج:

۱) کاهش برد و در نتیجه آن کاهش موج انتقال تا ۸۰٪:

در خیلی از فضاها مانند آپارتمان، اتاق های کاری و دفاتر، این برد حداکثری لازم نیست. اگر شما تنظیمات حداکثر برد (**Max Range**) را غیرفعال کنید، میتوانید انرژی انتقالی در طول تماس را تا ۸۰٪ کاهش دهید؛ در این صورت برد پایه نصف میشود.

☰ ➤ ⚙ ➤ OK ➤ ECO DECT ➤ OK ➤ Maximum Range ➤ Change (☑ = فعال شد)


آیکون صفحه نمایش برای برد کاهش یافته (صفحه ۵۱)

این تنظیمات با استفاده از ریپتر همخوانی ندارد (صفحه ۲۶)

۲) غیرفعال کردن محدوده بی سیم در حالت غیرفعال (ECO+)

با تنظیمات بدون موج، شما میتوانید قدرت انتقالی پایه را بصورت کامل غیرفعال کنید.




☰ ➤ ⚙ ➤ OK ➤ ECO DECT ➤ OK ➤ No Radiation ➤ Change (☑ = فعال شد)

وقتی حالت بی سیم غیرفعال شده باشد، آیکون  در صفحه نمایش (وقتی غیرفعال باشد) به جای آیکون قدرت سیگنال نمایش داده میشود.



این تنظیمات با استفاده از ریپتر همخوانی ندارد (صفحه ۲۶)

- برای بهره برداری از مزایای **No Radiation**، تمام گوشی ها باید این ویژگی را داشته باشند.
- اگر تنظیمات **No Radiation** فعال باشد و یک گوشی ثبت شده در پایه این ویژگی را حمایت نکند، حالت **No Radiation** بصورت اتوماتیک غیرفعال میشود. به محض حذف ثبت آن گوشی، حالت **No Radiation** بصورت خودکار فعال میشود.
- ارتباط بی سیم فقط برای تماس های ورودی و خروجی برقرار میشود (ارتباط با ۲ ثانیه تاخیر برقرار میشود)
- برای آنکه یک گوشی بتواند سریع تر (برای برقراری تماس) با پایه ارتباط برقرار کند، باید بیشتر به پایه "گوش دهد" یعنی برای مثال محیط را پایش کند. این کار استفاده از برق را بالا برده و زمان استندبای و تماس گوشی را کاهش می دهد.
- وقتی حالت **No Radiation** فعال باشد، هیچ گونه نمایش/هشدار بر روی گوشی نمایش داده نخواهد شد. میتوانید با تلاش برای برقراری یک تماس قابلیت برقراری ارتباط را بسنجید. کلید  را نگه دارید. صدای شماره گیر را خواهید شنید.
- برای اطلاعات بیشتر به وبسایت ما به آدرس: **WWW.GIGASET.COM** مراجعه فرمائید.


دستگاه پیغامگیر (E630A)

شما میتوانید بررسی کنید که دستگاه شما پیغام گیر دارد یا نه:    OK. اگر زیرمنوی **Activation** برای شما در دسترس بود، گوشی شما دارای پیغام گیر سر خود است.

فعال / غیر فعال سازی پیغام گیر:

   OK  **Activation** (✓ = activated)  **Change**
روشن / خاموش  **Activation:**

- Mode (حالت)

 **Answer & Record** (پاسخگویی و ضبط) / **Answer Only** (فقط پاسخگویی) / **Alternating** (متغیر)

- پاسخگویی و ضبط: تماس گیرنده میتواند یک پیام بگذارد
- فقط پاسخگویی: تماس گیرنده فقط یک اعلان میشوند و نمیتواند پیغام بگذارد
- متغیر:

اگر فعال باشد: **Record From** (آغاز ضبط از) را تنظیم کرده، با کلید پایین به **Record Until** (ضبط تا) رفته و آنرا نیز تنظیم کنید تا مدت زمانی که پیام ضبط میشود را تعیین کرده باشید.



- SAVE (ذخیره سازی)

راه اندازی پیغامگیر

ضبط یک اعلان شخصی (**Record Announcem**) / پیام کمکی (**Rec. Advisory Msg.**)

   OK  **Announcements**  OK  **Record Announcem.** /  **Rec. Advisory**
 **Msg.**  OK  OK
برای ضبط پیام، پس از شنیدن صدای بوق **OK** را فشار دهید.

بعد از شنیدن صدای بوق پیغام خود را ضبط کنید (حداقل ۳ و حداکثر ۱۸۰ ثانیه)، برای پایان ضبط و ذخیره پیام کلید **END** را فشار دهید.

لغو ضبط کردن: کلید  یا  یا کلید **Back** (در طول ضبط) را فشار دهید.

پس از ضبط پیام، پیام برای شما بازپخش میشود تا از صحت آن اطمینان حاصل کنید.

تکرار ضبط: در طول بازپخش کلید **New** را فشار دهید.

- اگر بیشتر از ۳ ثانیه وقفه در ضبط پیام ایجاد شود، ضبط پیام بصورت خودکار متوقف میشود.
- اگر شما ضبط پیام را لغو کنید، از پیام پیش فرض استفاده خواهد شد.
- اگر حافظه‌ی پیغامگیر شما پر باشد، خود به خود به حالت فقط پاسخگویی میرود. پس از حذف کردن پیام‌ها و خالی شدن حافظه دوباره به حالت ضبط و پاسخگویی باز میگردد.

گوش دادن به اعلان‌ها / پیام‌های کمکی

   OK  **Announcements**  OK  **Play Announcem.** /  **Play Advisory**
 **Msg.**  OK

اگر پیام شخصی‌ای ضبط نکرده باشید، اعلان پیش‌فرض مربوطه پخش میشود.

ضبط اعلان جدید: در طول پیام **NEW** را فشار دهید.

حذف اعلان‌ها / پیام‌های کمکی

► ► OK ► Announcements ► OK ► Delete Announcem. / Del. Advisory Msg. ► OK ► Yes

سایر گزینه‌های تنظیمات

- تنظیم شرایط ضبط: ► ► OK ► Recordings ► OK
 - طول پیام: با استفاده از بین ۱ دقیقه (1.min) / ۲ دقیقه (2.min) / ۳ دقیقه (3.min) و حداکثر، یکی را انتخاب کنید.
 - کیفیت: با استفاده از به منوی کیفیت رفته و با استفاده از بین کیفیت عالی (Excellent) و پخش طولانی (Long Play) یکی را انتخاب کنید.
 - تاخیر زنگ: با استفاده از به منوی تاخیر زنگ رفته و با استفاده از بین "بلافاصله" / ۱۰ ثانیه / ۱۸ ثانیه / ۳۰ ثانیه و اتوماتیک (۱۰ ثانیه اگر پیام جدیدی موجود باشد و اگر نباشد ۱۸ ثانیه) یکی را انتخاب کنید.
 - ذخیر کنید (Save)
 - فعال / غیرفعال سازی نظارت بر تماس روی گوشی: ► ► OK ► Call Screening ► Change (روشن)
- برای غیرفعال‌سازی نظارت بر تماس برای گوشی در بازپخش در حال اجرا کلید **Silence** را فشار دهید.



پخش پیام‌ها


- کلید را نگه دارید.
- پیش‌نیاز: کلید را به دستگاه پیامگیر اختصاص داده باشید.
- (انتخاب شد ► ► OK ► Set Key 1 ► OK ► Answer Machine ► Select) یا
- پیام را از لیست پیام پخش کنید ► Answer Mach.: ► OK
- پیام را از منو پخش کنید ► ► OK ► Play Messages ► OK
- اگر صندوق پستی شبکه راه‌اندازی شده باشد (صفحه ۳۳)، ► Answer Mach.: ► OK

پیغام‌گیر بلافاصله پخش پیام‌ها را آغاز میکند، ابتدا پیام‌های جدیدتر پخش خواهند شد.

در طول پخش پیام گزینه‌های زیر را دارید:

- تغییر صدای پخش با استفاده از کلیدهای جانبی صدا (صفحه ۱)
- قطع پخش:
- کلید را فشار دهید، برای شروع دوباره پخش کلید را مجدداً فشار دهید. یا
- کلید Options را فشار دهید. پخش متوقف می‌شود. برای ادامه پخش به **Continue** رفته و **OK** را فشار دهید.
- به پیام بعدی بروید: با کلید یا 3 DEF
- برای بازگشت به عقب (۵ ثانیه) در حین پخش پیام کلید 4 GHI را فشار دهید.
- به پیغام قبلی بروید: کلید یا 1 DEF را در طول زمان تعیین شده فشار دهید.


- به آغاز پیام فعلی بروید: کلید  یا  را در حین پخش پیام فشار دهید.
- با کلید **Delete** پیام فعلی را حذف کنید.
- برای حذف تمام پیامها:

Options ▶  Delete old list ▶ OK ▶ Yes

- تماس مجدد با مخاطبی که تماس گرفته است:

Options ▶  Dial ▶ OK

- برای کپی کردن شماره در دفتر تلفن:

Options ▶  Copy to Directory ▶ OK


- نشانه گذاری یک پیام قدیمی به عنوان جدید "new"

Options ▶  Mark as new ▶ OK


سایر عملکردهای پیامگیر

- برای جواب دادن به یک تماس حین ضبط پیامگیر


کافی است کلید  یا **Accept** را فشار دهید.

اگر نظارت بر تماس روی گوشی فعال شده باشد و شما میتوانید تماس را روی گوشی بشنوید، فشردن کلید  تنها حالت هندزفری را فعال / غیرفعال میکند.

- انتقال یک تماس به پیامگیر:

دستگاه پیامگیر فعال بوده و گوشی وجود تماس خارجی را نشان میدهد  ؛ پیامگیر بلافاصله در حالت پاسخگویی و ضبط شروع به کار میکند

- ضبط دو طرفه یک تماس خارجی:

Options ▶  Two-way Record ▶ OK
و برای پایان ضبط دوطرفه کافایت کلید **END** را فشار دهید.

- شما میتوانید از طریق پیامک از دریافت پیام جدید روی پیامگیر خود اطلاع پیدا کنید (صفحه ۴۰)

لطفاً توجه داشته باشید که ضبط یک مکالمه بدون رضایت طرفین مکالمه غیرقانونی بوده و میتواند پیگرد قانونی داشته باشد. لذا در صورت ضبط مکالمه باید هر دو طرف به این امر آگاه بوده و به آن راضی باشند.

در صورت استفاده غیرمجاز عواقب آن بعهدہ شخص خاطی خواهد بود و مسئولیتی بعهدہی شرکت سازنده یا تامین کننده شبکه نخواهد بود.

استفاده از تلفن حین حرکت

پیغامگیر را با گوشی دیگر چک کرده و یا آن را فعال کنید.

پیش‌نیاز: PIN سیستم کنونی روی عددی بجز **** تنظیم شده باشد. (صفحه ۲۷) و تلفن دیگر شماره‌گیری تن را داشته باشد. روش دیگر، استفاده از انتقال دهنده کد است.

فعالسازی پیغامگیر:

پیش‌نیاز: پیغامگیر غیرفعال شده باشد.

- با خط خود تماس بگیرید و تا پخش صدای " لطفا PIN را وارد کنید" (Please enter PIN) نگه دارید تا زنگ بخورد.
- PIN سیستم خود را وارد کنید (در عرض ۱۰ ثانیه)

تماس با پیغامگیر خود و بخش پیام‌ها:

پیش‌نیاز: پیغامگیر فعال شده باشد.

- با خط خود تماس بگیرید و کلید  را وقتی اعلان خود را شنیدید فشار دهید. PIN سیستم را وارد کنید.

شما می‌توانید با استفاده از صفحه کلید، با پیغامگیر کار کنید. کاربرد کلیدها:

1 در زمان پخش اطلاعات پیغام؛ به پیغام قبلی بروید در طول پخش پیام؛ به ابتدای پیام کنونی بروید

2 پخش را متوقف کنید، با فشار دوباره پخش پیام آغاز میشود. بعد از توقف حدود ۶۰ ثانیه‌ای، ارتباط قطع میشود.


3 به پیام بعدی بروید

4 در حین پخش پیام ۵ ثانیه به عقب بروید

0 پیغام کنونی را حذف کنید

***** تغییر وضعیت پیغام پخش شده به "جدید" (new)

لغو عملکرد حین حرکت

- کلید  را فشار دهید و یا گوشی را در جای خود بگذارید.

در شرایط زیر پیغامگیر ارتباط را قطع میکند:

- PIN ورودی اشتباه باشد
- پیامی در پیغامگیر وجود نداشته باشد
- وقتی که برای باقی حافظه تعیین تکلیف شده باشد (حافظه خالی نباشد)

صندوق پستی شبکه

اگر شما از تامین کننده شبکه خود درخواست فعالسازی صندوق پستی شبکه را نداده باشید و آنرا در تلفن خود ذخیره نکرده باشید نمیتوانید از صندوق پستی شبکه استفاده کنید.

  OK  Network Mailbox OK 

شماره تلفن صندوق پست شبکه را وارد کنید و OK را فشار دهید.

بخش پیام‌های صندوق پست شبکه:

- کلید  1 را فشار دهید.

پیش‌نیاز: کلید ۱ را به صندوق پست شبکه اختصاص داده باشید(E630A).



  OK  Set Key 1 OK  Network Mailbox
(انتخاب شد = )

یا

- بخش پیام از طریق لیست پیام:

  Net Mailbox: OK

- بخش پیام از طریق منو:

  OK Play Messages OK (E630A): Network Mailbox OK

صندوق پستی شبکه بصورت مستقیم باز میشود و شما میتوانید به پیام‌ها گوش دهید.

چند گوشی

ثبت گوشی‌ها (رجیستر)

شما میتوانید تا ۶ گوشی را در یک پایه ثبت کنید. شما باید عمل ثبت را هم در پایه و هم از طریق گوشی اعمال کنید. این کار باید در بازه زمانی حداکثر ۶۰ ثانیه انجام شود.


- روی پایه: کلید ثبت/پیچ روی پایه را برای حداقل ۳ ثانیه نگه دارید.

- روی گوشی E630:

- اگر گوشی در پایه ثبت نشده باشد: کلید صفحه نمایش ثبت(Register) را فشار دهید.

- اگر گوشی قبلاً در پایه ثبت شده باشد:

  OK  Registration OK Register Handset OK

اگر گوشی قبلاً در چهار پایه ثبت شده باشد، با کلیدهای  پایه را انتخاب کنید و OK را فشار دهید.

اتصال با پایه برقرار میشود، این کار ممکن است زمان بر باشد.

اگر PIN سیستم لازم بود آنرا وارد کنید (تنظیمات پیش‌فرض ۰۰۰۰) و OK را فشار دهید.

اگر عملیات ثبت با موفقیت انجام شده بود پیغام ثبت موفقیت آمیز روی نمایشگر نشان داده خواهد شد.

- اگر ۶ گوشی در پایه ثبت شده باشد (تمام شماره‌های داخلی تخصیص داده شده است)، گوشی با شماره داخلی ۶ جایگزین

میشود. اگر بخاطر آنکه در مکالمه هستید این امر امکان پذیر نباشد، پیغام **No available internal number** نشان

داده میشود. در این مورد، ثبت گوشی دیگر را که به آن نیاز ندارید لغو کنید و عملیات را تکرار کنید.

- برای سایر گوشی‌های گیگاست و سایر گوشی‌های دارای عملکرد GAP، طبق راهنمای کاربر آنها عمل کنید.

استفاده از گوشی در چند پایه:

گوشی خود را میتوانید در ۴ پایه ثبت کنید. پایه‌ای که گوشی به آن متصل میشود، آن پایه‌ای است که آخر از همه در آن ثبت شده است. سایر پایه‌ها در لیست پایه‌ها باقی میماند.

شما میتوانید اتصال به پایه را هر وقت لازم بود تغییر دهید. روش دیگر؛ میتوانید گوشی را تنظیم کنید تا وقتی ارتباط خود با پایه کنونی را از دست داد به پایه‌ای که بهترین آنتن دهی را دارد متصل شود (بهترین پایه).

► ► OK ► Registration ► OK ► Select Base ► OK ►

با پایه مورد نظر یا بهترین پایه را انتخاب کرده و **Select** را فشار دهید.

تغییر نام پایه:

Select ► پایه را انتخاب کنید ► OK ► Select Base ► OK ► ► OK ► ► Name ► اسم را عوض کنید ► Save (انتخاب شد =)

لغو ثبت گوشی‌ها:

► ► OK ► Registration ► OK ► De-register Handset ► OK

گوشی درحال استفاده انتخاب میشود، اگر لازم بود با گوشی دیگری را انتخاب کنید و **OK** را فشار دهید. **PIN** سیستم را وارد کنید. **OK** را فشار داده و عملکرد لغو ثبت را تایید کنید.

اگر گوشی همچنان در پایه دیگر ثبت بود، خودبه‌خود به پایه با آنتن‌دهی بهتر وصل میشود (صفحه ۳۳)

موقعیت‌یابی گوشی (پیج کردن)

به آرامی کلید رجیستر کردن/ پیج کردن پایه را فشار دهید (صفحه ۱). تمام گوشی‌ها همزمان زنگ میخورند (حتی اگر زنگ آنها غیرفعال شده باشد) اگر گوشی در حالت نظارت بر کودک باشد زنگ نخواهد خورد.

پایان جستجو

- در پایه کلید رجیستر/ پیج را به آرامی فشار دهید
- در گوشی کلید یا یا **Silence** را فشار دهید
- اگر برای ۳ دقیقه کاری نکنید صدای پیج کردن بصورت خودکار خاموش میشود.

تغییر اسم و شماره داخلی گوشی

موقع ثبت گوشی‌ها، به آنها نامهای "INT1"، "INT2" و اختصاص داده میشود. به هر گوشی پایین‌ترین شماره ممکن داده میشود. برای تغییر آن:




- کلید را فشار دهید تا لیست گوشی‌ها باز شود. گوشی شما با علامت > نشان گذاری شده است. اگر لازم بود با کلیدهای یا گوشی دیگر را انتخاب کنید. **Options** را فشار داده و به گزینه‌ی **Rename** بروید. **OK** را فشار داده؛ نام موردنظر خود را وارد کنید و **OK** را بزنید. یا

► Edit Handset No. ► OK ► Select number. ► OK

در انتها **SAVE** را انتخاب کنید.



برقراری تماس داخلی

تماس داخلی با سایر گوشی‌های ثبت شده در یک پایه رایگان هستند.

کلید  رابه آرامی فشار دهید (فهرست گوشی‌ها باز میشود و گوشی شما با > نشان داده میشود). با استفاده از کلیدهای  گوشی مورد نظر را انتخاب کنید و یا گزینه **Call all** (تماس با همه) را انتخاب کنید. برای برقراری تماس کلید  را فشار دهید.


انتقال تماس داخلی/ خارجی

شما تماسی از یک مخاطب خارجی دریافت کرده‌اید و میخواهید آنرا به یک مخاطب داخلی یا خارجی انتقال دهید:

کلید  را برای باز کردن فهرست گوشی‌ها فشار دهید، گوشی مورد نظر (یا تماس با همه **Call All**) را انتخاب کنید، برای برقراری تماس کلید **OK** یا  را فشار دهید.



نگه داشتن یک تماس انتقالی:

اگر شما در حال مکالمه با یک مخاطب داخلی هستید و قصد دارید به تماس خارجی باز گردید


▶ **Options** ▶  **End active call** ▶ **OK**




انتقال یک تماس خارجی:

شما برای انتقال تماس دو گزینه دارید؛

- (۱) منتظر بمانید تا مخاطب پاسخ دهد، آنگاه گوشی را قطع کنید (با فشردن کلید )
 - (۲) گوشی را قبل از آنکه مخاطب گوشی را بردارد، قطع کنید (کلید  را نگه دارید)
- اگر مخاطب پاسخگو نباشد و یا امکان انتقال تماس وجود نداشته باشد، انتقال را با **END** تمام کنید.

انتقال تماس داخلی / برقراری یک تماس:



شما در حال مکالمه با یک مخاطب خارجی هستید. کلید کنترل  را فشار داده و با یک یا تمام گوشی‌ها تماس بگیرید. تماس خارجی صدای حالت انتظار را خواهد شنید.

- قبل از پاسخگویی مخاطب داخلی، کلید  را نگه دارید؛ تماس به مخاطبی که پاسخ میدهد منتقل میشود.
- بعد از پاسخگویی مخاطب داخلی، شما میتوانید با وی حرف بزنید، سپس کلید  را فشار دهید، تماس منتقل میشود؛ و یا کلید صفحه نمایش  را فشار دهید تا دوباره به مخاطب خارجی وصل شوید

لطفا در نظر داشته باشید؛ امکان دارد این ابزار برای انتقال یک تماس به دستگاه دیگر متصل به همان خط موثر نباشد.

برقراری یک کنفرانس / جابجایی تماس


وقتی شما در حال مکالمه با یک مخاطب هستید وقتی که مخاطب دومی در حال انتظار است، هر دو تماس گیرنده در صفحه نمایش نشان داده خواهند شد.

- جابجایی تماس (**call swapping**): شما میتوانید با استفاده از  بین مخاطب‌ها جابجا شوید.
- برقراری یک کنفرانس سه طرفه: کلید **Conf** را فشار دهید.
- پایان یک کنفرانس سه طرفه: کلید **End Conf** را فشار دهید. شما به یک مخاطب خارجی وصل خواهید شد. شما باز میتوانید با استفاده از  بین مخاطب‌ها جابجا شوید.

قبول / رد انتظار تماس

وقتی شما حین مکالمه در یک تماس داخلی، یک تماس خارجی دریافت کنید، شما صدای انتظار را خواهید شنید. اگر شماره منتقل شده باشد، شما آن شماره و یا نام مخاطب را در صفحه نمایش خواهید دید.

- رد یک تماس: کلید صفحه نمایش **Reject** را فشار دهید.
- قبول یک تماس: کلید صفحه نمایش **Accept** را فشار دهید. (اکنون شما در حال مکالمه با مخاطب خواهید بود) تماس قبلی به حالت انتظار می‌رود.

قطع تماس کنونی و بازگشت به تماس در حال انتظار: **Options** ▶  **End active call** ▶ **OK**.

گوش دادن به تماس خارجی


یک مخاطب داخلی میتواند به یک تماس خارجی گوش دهد (**Listen In**) و یا در آن مکالمه ورود کند. پیش‌نیاز: عملکرد **Listen in** فعال شده باشد.

فعال / غیرفعال سازی **Listen In** داخلی


(انجام شد ) **Change** ▶ **Listening In** ▶  **OK** ▶ **Telephony** ▶  **OK** ▶ 

Listening in داخلی

خط با یک تماس خارجی مشغول است. صفحه نمایش شما اطلاعات مربوط به آن را نمایش خواهد داد. شما میتوانید به یک تماس خارجی گوش دهید.

- کلید  را نگه دارید. تمام مخاطبان صدای هشدار می‌شنید. انتظار تماس نشان داده نمیشود.

پایان داده به گوش دادن (**Listening In**):

کلید  را فشار دهید. تمام مخاطبان صدای اعلانی خواهند شنید.

دفتر تلفن (دفتر آدرس)

در ورودی دفتر تلفن، شما میتوانید نام‌ها، نام‌های خانوادگی، حداکثر سه شماره، یک سالگرد و یک یادآور متناسب با آن و یک نوای مخاطب خاص را ذخیره کنید.



شما میتوانید دفتر تلفن را با حداکثر ۲۰۰ ورودی برای هر یک از گوشی‌ها ایجاد کنید. شما میتوانید فهرست‌ها و ورودی‌ها را به گوشی‌های دیگر ارسال کنید (صفحه ۳۸).

طول ورودی:



شماره ۳ هر کدام حداکثر ۳۲ عدد
نام و نام خانوادگی هر کدام حداکثر ۱۶ کاراکتر

مدیریت ورودی‌های دفتر تلفن:

باز کردن دفتر تلفن:

در حالت غیرفعال کلید  را فشار دهید و یا با توجه به شرایط از کلید صفحه نمایش  استفاده کنید.

ایجاد یک ورودی جدید:

- دفتر تلفن را باز کنید (صفحه ۳۶) و با استفاده از  به **New Entry** را انتخاب کرده و **OK** را بزنید.
- با استفاده از  بین مکان‌های واردکننده جابجا شوید و محتوای مطلوب را وارد کنید. به سمت پایین برای نمایش محتوای بیشتر حرکت کنید.
- کلید صفحه نمایش **SAVE** را فشار دهید.

برای ایجاد یک ورودی حتما باید یک شماره وارد کنید. اگر برای مخاطب آهنگ زنگ خاصی را انتخاب کرده باشد، ورودی دفتر تلفن با **VIP** تمام می‌شود.

نمایش / تغییر یک ورودی:

دفتر تلفن را باز کرده (صفحه ۳۶) و با استفاده از  ورودی مطلوب را انتخاب کنید. بعد از فشردن کلید **View** تمام محتوای ورودی نمایش داده خواهد شد. برای ویرایش کلید **Edit** را فشار داده یا مسیر **Options ▶ Edit entry ▶ OK** را طی کنید.

حذف یک ورودی:

دفتر تلفن را باز کنید (صفحه ۳۶) و با استفاده از  ورودی مطلوب را انتخاب کنید.
Options ▶ Delete entry ▶ OK
 برای حذف تمام ورودی‌ها:
Options ▶ Delete List ▶ OK را بزنید و مسیر

تعیین ترتیب ورودی‌های مخاطبان:

شما می‌توانید تعیین کنید که مخاطبان شما به ترتیب نام باشد یا نام خانوادگی.

- دفتر تلفن را باز کنید و کلید صفحه نمایش **Options** را فشار دهید. برای ترتیب بر اساس نام گزینه‌ی **Sort By first name** و برای نام خانوادگی **Sort by surname** را انتخاب کنید.

اگر نامی وارد نشده باشد، شماره بصورت پیشفرض بجای نام خانوادگی وارد می‌شود. این ورودی‌ها (بدون توجه به ترتیب مخاطبان) در ابتدای فهرست قرار می‌گیرند.



ترتیب چیدمان بر اساس زیر است:

سایر کاراکترها	حروف (به ترتیب حروف الفبا)	اعداد (۰...۹)	فاصله
----------------	----------------------------	---------------	-------

نمایش تعداد ورودی‌های در دسترس در دفتر تلفن:

دفتر تلفن را باز کرده و مسیر زیر را طی کنید **Options ▶ Available Memory ▶ OK**

انتخاب ورودی دفتر تلفن، جستجو در دفتر تلفن:

- دفتر تلفن را باز کنید  به مخاطب مطلوب خود بروید. با گرفتن هر کدام از جهت‌ها به سرعت در فهرست جابجا شوید. یا
- چند حرف اول را با استفاده از صفحه کلید وارد کنید (حداکثر ۸ حرف). صفحه نمایش به اولین اسمی که با آن حروف آغاز شده است می‌رود. اگر لازم بود با استفاده از  بین مخاطبان جابجا شوید.

انتقال یک ورودی / دفتر تلفن به گوشی دیگر:

پیش‌نیاز ها:

- هر دو گوشی دریافت کننده و ارسال کننده باید در یک پایه ثبت شده باشند.
- گوشی دیگر و پایه بتوانند ورودی‌ها را ارسال کرده یا دریافت کنند.

شما میتوانید کل دفتر تلفن، ورودی های مستقل و چند ورودی با هم را ارسال کنید.

- تماس خارجی حین انتقال اطلاعات، انتقال اطلاعات را با اشکال ایجاد میکند.
- تصویر و آهنگ خاص مخاطب ارسال نمیشود. تنها اطلاعات مربوط به سالگرد منتقل میشود.
- هنگام انتقال ورودی‌ها بین دو گوشی **vCARD**.
- اگر دریافت کننده مخاطبی با آن نام نداشته باشد، یک ورودی جدید ایجاد میشود.
- اگر ورودی با آن نام وجود داشته باشد، شماره جدید در آن مخاطب وارد میشود.
- اگر به آن مخاطب ۳ شماره اختصاص داده شده باشد (حداکثر تعداد مجاز) یک ورودی جدید با همان نام ایجاد خواهد شد.
- اگر دریافت کننده یک گوشی **vCARD** نباشد؛ یک ورودی مجزا ایجاد شده و به هر شماره ارسال میشود
- گوشی شما از گوشی‌هایی که **vCARD** نیستند ورودی دریافت کند، ورودی‌ها با شماره‌هایی که ذخیره شده‌اند در نظر گرفته نخواهند شد، در غیر این صورت ورودی جدیدی ایجاد میشود.

انتقال ورودی‌های منفرد (تکی):

دفتر تلفن را باز کنید و ورودی مطلوب را انتخاب کرده و کلید **Options** را فشار دهید.

▶ OK ▶ Copy Entry ▶ OK ▶ to Internal ▶ OK ▶ ▶ OK

ورودی دفتر تلفن را میتوانید در فرمت **vCARD** از طریق پیامک ارسال کنید.

بعد از یک انتقال موفق: اگر میخواهید ورودی دیگری را ارسال کنید **Yes** و اگر نمی‌خواهید ورودی دیگری ارسال کنید **No** را فشار دهید.

انتقال تمام دفتر تلفن:

دفتر تلفن را باز کنید. ورودی مطلوب را انتخاب کرده و **Options** را فشار دهید.

▶ OK ▶ Copy List ▶ OK ▶ to Internal ▶ OK ▶ ▶ OK

انتقال شماره نشان داده شده به دفتر تلفن:

شما میتوانید شماره‌هایی که در لیست‌ها (مثلا لیست تماس و لیست شماره‌گیری مجدد) وجود دارد، شماره‌هایی که انتخاب کرده‌اید و یا برای گزینش وارد کرده‌اید را منتقل کنید.

- شماره نشان داده شده و یا برجسته میشود.
- کلید صفحه نمایش یا **Options** را فشار دهید.

► Copy to Directory. ► OK

► <New Entry> ► OK ► نوع شماره را انتخاب کنید ► OK

► Co ورودی را تکمیل کنید OK

یا

► Save ورودی را انتخاب کنید OK ► نوع شماره را انتخاب کنید ► OK

شماره وارد شده و یا شماره موجود باز نویسی میشود (به سوال با بله (Yes) یا خیر (No) جواب دهید)
- SAVE (ذخیره شد)

انتقال یک شماره از دفتر تلفن:

در برخی از شرایط عملکردی، شما میتوانید یک شماره را از دفتر تلفن ارسال کنید.

- با توجه به شرایط عملکردی، دفتر تلفن را با یا باز کنید.
- با استفاده از کلیدهای ورودی را انتخاب کرده و OK را فشار دهید.
- اگر بیش از یک شماره وارد شده باشد: با استفاده از ورودی را انتخاب کرده و OK را فشار دهید.

لیست تماس

تلفن شما تماس‌ها را در لیست‌های متفاوتی ذخیره میکند. باز کردن لیست‌ها:

- لیست تماس‌های از دست رفته: کلید را فشار داده و گزینه‌ی Missed Calls را انتخاب کرده و OK را فشار دهید.
- انتخاب لیست: Select list. ► OK ► ► ► OK ► بیست ورودی آخر در لیست تماس نمایش داده میشوند.

ورودی لیست:

اطلاعات زیر در لیست ورودی‌ها نمایش داده میشود.

- نوع لیست (در بالای صفحه)
- آیکون نوع ورودی:

All calls	
James Foster	
Today, 18:35	
01712233445566	
11.06.2016, 18:30	
0168123477945	
10.06.2016, 17:16	
View	Options

(تماس‌های از دست رفته) (تماس‌های پاسخ داده شده) (تماس‌های خا.
(تماس در پیغامگیر E630A)

شماره تماس گیرنده، اگر شماره در دفتر تلفن ذخیره شده باشد، نام و شماره در صفحه نمایش

نشان داده میشود. (تلفن خانه، تلفن محل کار و آیکون تلفن موبایل میباش
برای تماس‌های از دست رفته، تعداد تماس‌های از دست رفته از این شماره نیز در پراوتر نشر
داده میشود.

روز و ساعت تلفن (اگر تنظیم شده باشد)

Select entry. ► Options

نمایش (View): تمام اطلاعات در دسترس نمایش داده میشود (برای مثال شماره متناظر وقتی اسم نمایش داده میشود).

گزینه‌ها (Options): شما میتوانید ورودی را حذف کرده و یا شماره را به دفتر تلفن منتقل کنید (صفحه ۳۸)

تماس مجدد با یک تماس گیرنده از طریق لیست تماس:

ورودی را انتخاب کرده و کلید را فشار دهید.

قابلیت‌های ارتباطی


اعلان پیامکی:

شما میتوانید گوشی را طوری تنظیم کنید تا از تماس ازدست رفته و / یا پیام جدید در پیغامگیر (E630A) توسط پیامک اطلاع پیدا کنید. اگر پیامکی تنظیم نشده باشد و یا شما میخواهید تنظیمات کنونی را تغییر دهید:

  OK  Settings OK  Notification Edit

▶ To : شماره‌ای که پیامک باید برای آن ارسال شود را وارد کنید

▶ For missed calls:  On برای تماس‌های ازدست رفته: روشن / خاموش

▶ For AM messages:  On برای پیام‌های پیغامگیر (E630A): روشن / خاموش

▶ Save ذخیره شد

- شماره تلفن خط ثابت خود را وارد نکنید، زیرا این امر موجب ایجاد یک چرخه بی‌پایانی میشود که برای شما هزینه خواهد داشت.

- اعلان‌های پیامکی هزینه مازاد بر شما تحمیل خواهند کرد. لطفا با تامین کننده شبکه خود مشاوره کنید.

پروفایل‌های صوتی




شما میتوانید تا ۳ پروفایل صوتی که بر روی گوشی شما و مطابق با شرایط محیطی متفاوت تعبیه شده است را با استفاده از کلید فراخوانی کنید. می‌توانید بین پروفایل‌ها بدون وقفه جابجا شوید. بطور پیش‌فرض پروفایل شخصی فعال است.

 ▶ Profile Loud ▶  ▶ Profile Silent ▶  ▶ Profile Personal
پروفایل بلند پروفایل بی‌صدا پروفایل شخصی

پروفایل‌ها بطور پیش‌فرض بصورت زیر میباشند:

تنظیمات پیش‌فرض	پروفایل بی‌صدا	پروفایل صدا	پروفایل شخصی
هشدار بی‌صدا (صفحه ۲۴)	مانند پروفایل شخصی	روشن	خاموش
زنگ (صفحه ۲۳)	خاموش	روشن	روشن
صدای زنگ (صفحه ۲۴)	خاموش	۵	۳
- تماس داخلی - تماس خارجی	خاموش	۵	۳
صدای گوشی (صفحه ۱۸)	۳	۵	۳
- گوشی - هندزفری	۳	۵	۳
چراغ LED برای یک تماس (صفحه ۲۲)	خاموش	روشن	خاموش
پاسخگویی خودکار ساده (صفحه ۱۷)	خاموش	روشن	خاموش
صداهای کمکی (صفحه ۲۴)	خاموش	روشن	روشن
- صدای کلید	خاموش	روشن	روشن
- صدای تایید	خاموش	روشن	روشن
- صدای باتری	روشن	روشن	روشن

با انتخاب پروفایل بیصدا شما میتوانید یک صدای هشدار را با فشردن کلید صفحه نمایش Beep فعال کنید. اکنون  نور وضعیت نشان داده میشود. تغییراتی که در پروفایل بی صدا و پروفایل صدا بلند اعمال میکنید اعمال نخواهند شد. شما تنها میتوانید پروفایل شخصی را تغییر دهید. با خاموش و روشن کردن تلفن تنظیمات پروفایل تغییر نخواهند کرد.

LED نور

شما میتوانید از تلفن خود به عنوان مشعل (چراغ قوه) استفاده کنید.

فعال / غیرفعال سازی عملکرد Torch:

کلید صفحه نمایش Spot LED را فشار دهید (صفحه ۲۶) یا



این عملکرد بعد از ۲ دقیقه بصورت اتوماتیک غیرفعال میشود. همچنین شما میتوانید کلید صفحه نمایش OFF را برای غیرفعال سازی فشار دهید.

تقویم

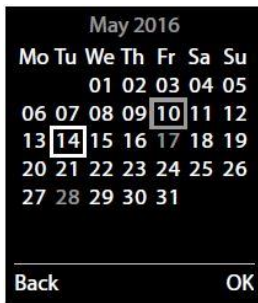
شما میتوانید تا ۳۰ قرار را برای خود یادآوری کنید.

در تقویم، امروز با یک چهارچوب سفید رنگ مشخص شده است (۱۴) و روزهایی که در آن قرار

تنظیم شده بصورت رنگی نمایش داده میشود (۲۸). روز انتخابی شما برجسته‌سازی خواهد شد (۱۰).


ذخیره‌سازی قرارها در تقویم:

پیش‌نیاز: روز و ماه تنظیم شده باشد (صفحه ۸)



روز مورد نظر خود را با  انتخاب کرده و OK را فشار دهید.

- قرارهایی که قبلاً ذخیره شده‌اند نمایش داده میشوند. به New Entry رفته و OK را فشار دهید. پنجره‌ای برای ورودی‌های جدید باز میشود.
- اگر قراری وارد نشده باشد، پنجره وارد کردن اطلاعات را باز میکند تا بتوانید قرار جدید را وارد کنید.

فعال‌سازی (Activision): روشن / خاموش 

اطلاعات زیر را میتوانید وارد کنید:

- روز (Date): روز کنونی از قبل انتخاب شده است، روز جدید را وارد کنید تا تغییرات اعمال شود
- زمان (Time): زمان (ساعت و دقیقه) قرار را وارد کنید
- متن (Text): نامی برای قرار خود انتخاب کنید (مانند نهار، شام)
- اعلان (Signal): آهنگ یادآوری را انتخاب کنید و یا اعلان صوتی را غیرفعال کنید.

Save (ذخیره کنید)



اعلام قرارها / سالگردها

سالگردها از دفتر تلفن منتقل شده و بعنوان یک قرار نمایش داده میشوند. یک قرار / سالگرد در صفحه نمایش در حالت غیرفعال نشان داده میشود و آهنگ زنگی که شما انتخاب کرده‌اید برای ۶۰ ثانیه پخش میشود.

شما میتوانید زنگ یادآوری را با یک پیامک غیرفعال کنید:

- برای پایان دادن به تماس یادآوری کلید **OFF** را فشار دهید یا
- برای باز کردن منوی پیامک کلید **SMS** را فشار دهید.


وقتی شما در حال مکالمه باشید، یک صدای کمکی آن یادآوری را برای شما اعلام میکند.

حین تماس یادآوری شما میتوانید صدای زنگ را با کلیدهای جانبی صدا  /  کم یا زیاد کنید.

نمایش قرارها / سالگردهای از دست رفته

در موارد زیر، قرارها و سالگردها در لیست اعلان‌های از دست رفته ذخیره میشوند.

- قرار / سالگرد تماس تایید نشده است.
- قرار / سالگرد در طول تماس اعلان شده باشد.
- گوشی در زمان اعلان قرار / سالگرد خاموش بود.

۱۰ ورودی آخر ذخیره میشود. آیکون  و تعداد ورودها در صفحه نمایش نشان داده میشوند. جدیدترین ورودی در بالای لیست نمایش داده میشود.

▶ Message key  ▶ Missed Alarms ▶ OK
یا از طریق منو  ▶ OK ▶ Missed Alarms ▶ OK
▶  اگر لازم بود در منو جابجا شوید

برای باز کردن لیست:



اطلاعات درمورد قرارها / سالگردها نمایش داده میشود. شما میتوانید،

با استفاده از کلید صفحه نمایش **Delete** یک قرار / سالگرد را حذف کنید.

یا اگر شما لیست را با استفاده از منو باز کرده باشید: با کلید **SMS** یک پیامک بنویسید.

نمایش / تغییر / حذف یک قرار ذخیره شده

 ►  ► OK ►  Calendar ► OK ►

با کلیدهای  روز مطلوب را پیدا کرده و **OK** را فشار دهید. لیست قرارها باز میشود. با استفاده از کلیدهای  قرار مورد نظر خود را انتخاب کنید.

نمایش (View): تنظیمات قرارها را نشان میدهد. اگر لازم بود با استفاده از **Edit** تغییرات را اعمال کنید یا

گزینه‌ها (Options): تنظیمات را تغییر داده یا قرارها را حذف کنید.

- ورودی را تغییر دهید (**Edit Entry**): **OK**
- ورودی را حذف کنید (**Delete Entry**): **OK**
- فعال / غیرفعال سازی (**Active / Deactive**): **OK**
- تمام قرارها را حذف کنید (**Delete All Appointments**): **OK** را فشار داده و به سوال با **Yes** پاسخ دهید. تمام قرارها برای روز انتخاب شده حذف میشوند.

زنگ هشدار

Alarm Clock	
Activation:	<On>
Time:	12:00
Occurrence:	Monday-Friday
Back	Save

پیش نیازها: روز و زمان تنظیم شده باشند (صفحه ۸)


شما میتوانید زنگ هشدار را از مسیر زیر فعال / غیرفعال کنید.

 ►  ► OK ► Alarm Clock ► OK ► Activation:  فعال / غیرفعال



تنظیمات را تغییر دهید:

- زمان (Time): ساعت و دقیقه زمان بیدارباش را تنظیم کنید (صفحه ۸)
- پیش آمد (Occurrence): شما میتوانید بین هرروز زنگ خوردن و یا از دوشنبه تا چهارشنبه زنگ خوردن یکی را انتخاب کنید.
- صدا (Volume): شما میتوانید صدا را در ۵ سطح مختلف و یا صدای بلند شونده (crescendo) تنظیم کنید.
- آهنگ (Melody): آهنگ زنگ هشدار را انتخاب کنید.

کلید صفحه نمایش **SAVE** را برای ذخیره اطلاعات فشار دهید.

وقتی که ساعت هشدار فعال باشد، آیکون  و زمان هشدار روی صفحه نمایش (در حالت غیر فعال صفحه نمایش) ظاهر میشود.

زنگ هشدار روی صفحه نمایش نشان داده شده و آهنگ انتخاب شده برای آن به مدت ۶۰ ثانیه پخش میشود. در طول تماس، زمان بیدارباش صرفاً با یک صدای کوتاه اعلام میشود.

در حین پخش صدای زنگ بیدارباش شما میتوانید با استفاده از کلیدهای جانبی صدا  /  صدا را کم یا زیاد کنید.

غیرفعال کردن زنگ هشدار / تکرار پس از مکث (حالت چرت Snooze)

پیشنیاز: یک زنگ هشدار صدا بدهد.

- برای غیرفعال سازی تا زنگ هشدار بعدی کلید OFF را فشار دهید.
- حالت چرت (Snooze):

کلید Snooze یا هر کلید دیگری را فشار دهید. زنگ بیدارباش غیرفعال شده و پس از ۵ دقیقه تکرار میشود. یا کلیدی را فشار ندهید زنگ بیدار باش برای ۶۰ ثانیه پخش شده و پس از آن برای ۵ دقیقه خاموش میشود. بعد از چهارمین تکرار زنگ بیدارباش برای ۲۴ ساعت غیر فعال میشود.

نظارت بر کودک

در صورت فعال بودن نظارت کودک، به محض آنکه صدای محیط از سطح صدایی که شما تعیین کرده‌اید فراتر رود، به شماره (از پیش ذخیره شده) داخلی یا خارجی تماس گرفته میشود. تماس با مخاطب خارجی بعد از ۹۰ ثانیه متوقف خواهند شد.

در حالت نظارت بر کودک، تماس‌های ورودی تنها در صفحه نمایش نشان داده خواهند شد (از صدای زنگ خبری نیست). نور زمینه به ۵۰ درصد کاهش یافته و صداهای کمکی خاموش میشوند. کلیدها به جز کلیدهای صفحه نمایش و کلید مرکزی کلید کنترل قفل میشوند.

شما میتوانید با استفاده از عملکرد گفتگوی دوطرفه به تماس نظارت بر کودک پاسخ بدهید. با این عملکرد بلندگوی گوشی را فعال / غیرفعال کنید.

اگر شما به یک تماس پاسخ بدهید، برای مدت زمان مکالمه شما حالت نظارت بر کودک غیرفعال میشود ولی خود عملکرد کاملاً غیرفعال نمیشود. حالت نظارت بر کودک با روشن خاموش کردن گوشی غیرفعال نمیشود.

از موارد زیر اطمینان حاصل کنید:

- گوشی باید در فاصله ۱ تا ۲ متری از کودک قرار گرفته باشد. میکروفون گوشی باید رو به کودک باشد.
- فعال کردن این عملکرد زمان استفاده از گوشی را کاهش میدهد. اگر لازم بود گوشی را روی پایه شارژ قرار دهید.
- نظارت بر کودک ۲۰ ثانیه پس از فعالسازی شروع به کار میکند.

لطفاً پس از فعالسازی عملکرد نظارت بر کودک را بررسی کنید




- حساسیت گوشی را بسنجید
- اگر نظارت بر کودک را به شماره خارجی منتقل میکنید، از سلامت ارتباطات اطمینان حاصل کنید.
- مطمئن شوید گوشی دریافت کننده در حالت پیغامگیر قرار نداشته باشد.

فعالسازی / غیرفعالسازی و تنظیم نظارت بر کودک



- فعالسازی (Activision): روشن یا خاموش
- تنظیم نظارت بر کودک:
 - هشدار را بفرست به... (Send Alarm to): داخلی (Internal) برای وقتی که حداقل دوگوشی ثبت شده باشند یا خارجی (External).
 - اگر داخلی را انتخاب کردید: کلید صفحه نمایش **Change** را فشار داده و با استفاده از کلیدهای  گوشی مورد نظر را انتخاب کرده و **OK** را فشار دهید.
 - اگر خارجی را انتخاب کردید: یا شماره را مستقیماً وارد کنید و یا از لیست تلفن، دریافت کننده را انتخاب کنید
 - گفتگوی دوطرفه (Two way Talk): روشن یا خاموش کنید.
 - حساسیت (Sensetivity): کم یا زیاد باشد.
 - ذخیره شد (Save).
- شماره هدف در حالت غیرفعال در صفحه نمایش نشان داده خواهد شد. میتوانید با استفاده از کلید صفحه نمایش **OFF** نظارت بر کودک را غیرفعال کنید.

لغو زنگ نظارت بر کودک:

- در طول یک تماس نظارت بر کودک کلید  را فشار دهید.
- غیرفعال سازی زنگ نظارت بر کودک از راه دور:
 - پیشنهادها: نظارت بر کودک به یک شماره خارجی منتقل شده باشد. تلفن دریافت کننده از ویژگی شمارهگیری تن (صدا دار) حمایت کند.
 - به زنگ نظارت بر کودک پاسخ داده و کلید  را فشار داده و سپس کلید  را فشار دهید.
- تماس خاتمه پیدا میکند. نظارت بر کودک غیرفعال میشود و گوشی به حالت غیرفعال میرود.

پیام متنی (پیامک SMS)

دستگاه شما آماده است تا بتوانید با آن پیام متنی ارسال کنید.





پیشنیازها:

- شناسایی خط تماس گیرنده فعال باشد.
- تامین کننده شبکه شما، قابلیت ارسال پیامک از خط ثابت را پشتیبانی کند.
- برای دریافت پیامک، شما باید در تامین کننده شبکه خود ثبت شده باشید.
- این امر بصورت اتوماتیک و وقتی اولین پیام را میفرستید اتفاق خواهد افتاد.


نوشتن و ارسال پیامک


سیستم شما میتواند یک پیامک متصل (که از حداکثر چهار پیامک منفرد تشکیل شده است) را بعنوان یک پیامک ارسال کند. عمل اتصال بصورت اتوماتیک انجام میشود.

  OK  New SMS  OK

- وارد کردن متن پیامک (متن و کاراکترهای خاص را وارد کنید؛ صفحه ۱۴)
- کلید  یا کلیدهای  Options  Send  OK را فشار دهید.
- پیامک را بفرستید به (Send SMS to): شماره و کد شماره گیری آن را از دفتر تلفن یا بصورت مستقیم وارد کنید (حتی اگر شما در آن منطقه نباشید) و Send را فشار دهید.

- باید حداقل یکی از شماره تلفن های مرکز پیامک در دستگاه شما ذخیره شده باشد (صفحه ۴۸) در غیر اینصورت شما نمیتوانید منوی فرعی **New SMS** را باز کنید

- اگر متن پیامک بصورت کامل نشان داده نشد، شما با استفاده از کلیدهای ، متن پیام را بالا و پایین کنید.

- شما میتوانید مکان نما را با استفاده از کلیدهای  به موقعیت مطلوب خود ببرید.

- در صورت وجود تماس خارجی یا ایجاد وقفه در نوشتن برای بیش از ۲ دقیقه، متن پیام بصورت **Draft** در لیست پیام های **Draft** ذخیره میشود. اگر حافظه پر باشد، پیامک حذف میشود.

- ارسال پیامک برای شما هزینه اضافی خواهد داشت. لطفا با تامین کننده خود مشاوه کنید.

ذخیره سازی موقت یک پیامک (لیست پیام های Draft)

شما میتوانید که پیامک را بصورت موقت ذخیره کنید تا بتوانید بعدا آنرا تغییر داده و ارسال کنید.

OK  ورودی را انتخاب کنید  Draft  OK  

شما میتوانید:

- با استفاده از **Read** میتوانید پیامک را خوانده، تغییر داده و آنرا ارسال کنید یا
- با استفاده از **Options** شما میتوانید پیامک را ارسال کرده، تغییر داده و یا آنرا حذف کنید، با این گزینه شما میتوانید کل لیست **Draft** را پاک کنید.

دریافت یک پیامک

پیامک های ورودی در لیست پیام های ورودی ذخیره میشوند، پیامک های متصل به صورت یک پیامک نمایش داده میشوند.

فعال / غیرفعال سازی ییصدا کردن زنگ اول

هر پیامک ورودی با یک صدای تماس اعلام میشود. اگر شما تماس را قبول کنید، پیامک از دست خواهد رفت. برای جلوگیری از این امر، اولین زنگ برای تمام تماس‌های خارجی را غیرفعال کنید. در حالت غیرفعال صفحه نمایش:

(تنظیمات کنونی در صفحه نمایش چشمک میزند)       

لیست پیامک ورودی

صندوق شامل تمام پیامک‌های ورودی و پیامک‌هایی که بخاطر خطا امکان ارسال آنها وجود نداشت میباشد. پیامک جدید بر روی تمامی گوشی -

های گیگاست با آیکون ، کلید  چشمک زن و صدایی اعلام میشوند.

- برای باز کردن لیست پیامک‌های ورودی با کلید پیام:

▶  ▶  SMS: ▶ OK


- برای باز کردن لیست پیامک‌های ورودی از طریق منوی پیامک:

 ▶  ▶ OK ▶  Incoming ▶ OK

خواندن و مدیریت پیامک‌ها

- یک ورودی را انتخاب کنید

شما گزینه‌های زیر را پیش‌رو دارید:

- با فشار دادن کلید  با ارسال کننده پیامک تماس بگیرید.
یا

- خواندن (Read): خواندن پیامک و استفاده از گزینه‌ها (Options)

- جواب دادن (Reply): خواند پیامک و ارسال پیامک به یک مخاطب
- ویرایش (Edit): متن پیامک را تغییر داده و آنرا به دریافت کننده دیگری ارسال کنید
- فرستادن همان پیام (Forward): همان پیامک را به مخاطب دیگری بفرستید
- تنظیم کاراکتر (Character Set): متن را با کاراکترهای انتخاب شده نمایش دهید.

یا

- گزینه‌ها:


- حذف ورودی (Delete entry): ورودی اخیر را حذف کنید
- در دفتر تلفن کپی کنید (Copy To Directory): شماره را در دفتر تلفن خود کپی کنید
- حذف لیست (Delete List): تمام ورودی‌ها در لیست پیامک‌های ورودی را حذف کنید.

ذخیره‌سازی شماره‌ها از متن پیامک در دفتر تلفن:

اگر در متن پیامک شماره تلفنی شناسایی شود، بصورت خودکار برجسته خواهد شد.

- شما میتوانید با استفاده از  شماره را در دفتر تلفن خود ذخیره کنید و
- با استفاده از کلید  شماره را انتخاب کنید

پیامک از طریق vCARD

 در متن پیام نشان داده میشود. **vCARD** میتواند شامل نام، شماره تلفن منزل، شماره محل کار، شماره موبایل و تاریخ تولد باشد. هر کدام از محتویات **vCARD** را میتوانید مجزا از هم در دفتر تلفن خود ذخیره کنید.

- برای خواندن پیامکی که **vCARD** داشته باشد، **View** را زده و **OK** را فشار دهید.
- دفتر تلفن بصورت خودکار باز میشود. شماره و اسم آن کپی میشود. اگر تاریخ تولد وجود داشت، آن تاریخ در دفتر تلفن بعنوان یک سالگرد وارد خواهد شد.
- اگر لازم بود، ورودی دفتر تلفن را ویرایش کرده و آنرا ذخیره کنید. شما بصورت خودکار به **vCARD** باز خواهید گشت.

مرکز پیامک





برای آنکه بتوانید پیامک ارسال کنید، حتما باید شماره حداقل یک مرکز خدمات پیامک را ذخیره کرده باشید.



بررسی مرکز ارسال:

 ►  ► OK ►  Settings ► OK ►  Service Centres ► OK

شما باید شماره مرکز پیامک خود را از تامین کننده شبکه خود دریافت کنید.
پیامکها تا وقتی که از مرکز خدمات پیامک وارد شده ارسال شود، دریافت میشود (اگر در ارائه دهنده خدمات ثبت شده باشند) پیامک شما از مرکز پیامک وارد شده از طرف شما ارسال میشود (اگر مرکز پیامک فعال باشد)

وارد کردن و تغییر دادن مرکز پیامک، تنظیم مرکز ارسال

 ►  ► OK ►  Settings ► OK ►  Service Centres ► OK

►  Edit). (مرکز ارسال کنونی = ✓) مرکز پیامک را انتخاب کنید. 

► **Active Send:** اگر شما میخواهید از طریق این مرکز، پیامک ارسال کنید؛ **Yes** را انتخاب کنید. تنها یک مرکز پیامک را بعنوان مرکز ارسال میتوانید انتخاب کنید. برای مرکز پیامکهای ۲ تا ۴، تنظیمات تنها برای پیامک بعدی اعمال خواهد شد.

► **SMS Service Centre Number:** شماره خدمات پیامک را وارد کنید.

► **Save/OK**

اگر شما درباره شبکه خط ثابت خود با متصدی شبکه خود به توافق رسیده‌اید، اغلب شماره‌های پولی با پیش شماره ۰۹۰۰ مسدود خواهند شد. در این مورد، اگر شما با یک شماره با ۰۹۰۰ (برای مرکز خدمات پیامک) وارد کنید، شما قادر نخواهید بود پیامک را ارسال کنید.

پیامک به PABX ها

- شناسایی خط تماس باید به کل PABX ها ارسال شده باشد.
 - اگر لازم بود، کد دسترسی را باید از قبل در شماره مرکز پیامک ثبت کرده باشید.
 - آزمون: به شماره خود یک پیامک ارسال کنید. یکبار با کد دسترسی و یکبار بدون آن.
 - اگر پیامک با شماره توسعه یافته ارسال نشود، امکان پاسخگویی مستقیم برای دریافت کننده پیام وجود نخواهد داشت.
- ارسال و دریافت پیامک روی ISDN PABXs تنها از طریق شماره MSN ی که شما به پایه خود اختصاص داده‌اید امکان پذیر است.

عیب‌یابی پیامک

EO	از شناسایی خط تماس گیرنده خودداری شده باشد (CLIP) و یا شناسایی خط تماس گیرنده فعال نشده باشد.
FE	در حین انتقال تماس خطایی رخ داد
FD	ارتباط با مرکز پیامک برقرار نشد. به بخش کمک به خود مراجعه کنید.

کمک به خود با خطاها

<p>شما نمیتوانید پیامک را ارسال کنید:</p> <p>(۱) شما درخواست خدمات CLIP (ارائه شناسایی خط تماس گیرنده) نکرده‌اید: - از تأمین کننده شبکه خود بخواهید این ویژگی را برای شما فعال کند</p> <p>(۲) انتقال پیامک با مزاحمت روبرو شد (مثلا با یک تماس): - پیامک را دوباره ارسال کنید</p> <p>(۳) تأمین کننده شبکه از این ویژگی حمایت نمیکند</p> <p>(۴) برای مرکز پیامک شماره‌ای وارد نشده و یا شماره وارد شده غلط میباشد. - شماره را وارد کنید (صفحه ۴۸)</p>	
<p>شما پیامکی را بصورت ناقص دریافت کرده‌اید.</p> <p>(۱) حافظه تلفن شما پر است پیامک‌های قبلی را حذف کنید</p> <p>(۲) تأمین کننده شبکه هنوز الباقی پیامک را ارسال نکرده است.</p>	
<p>پیامک را پخش نمیکنند.</p> <p>(۱) خدمت نمایش شماره تماس (display call number) فعال نشده است از تأمین کننده شبکه خود بخواهید تا این ویژگی را برای شما فعال کند (برای شما هزینه خواهد داشت)</p> <p>(۲) متصدی تلفن همراه شما و تأمین کننده خدمات پیامک شما با هم کار نمیکنند (هماهنگ نیستند) از تأمین کننده خدمات پیامک خود اطلاعات لازم را دریافت کنید</p> <p>(۳) تلفن در تأمین کننده خدمات پیامک ثبت نشده است برای ثبت دریافت پیامک، یک پیامک ارسال کنید</p>	

راه اندازی تلفن روی یک روتر / PABX

راه اندازی روی روتر:

موقع کارکردن روی ارتباط آنالوگ یک روتر، اکوهای اتفاق افتاده را میتوان با فعالسازی **XES mode** کاهش داد. حالت **XES 1** به مقدار کم و حالت **XES 2** به مقدار خیلی بیشتری از اکوها میکاهند.

اگر با اکوها مشکلی ندارید، تنظیم پیش فرض است که حالت **XES** غیرفعال باشد.



راه اندازی روی PABX:

برای آنکه شما بدانید کدام تنظیمات برای **PABX** شما لازم است، لطفاً به راهنمای کاربر **PABX** خود مراجعه کنید. شما نمیتوانید از **PABX** هایی که از شناسایی خط تماس گیرنده حمایت نمیکند، پیامک ارسال کرده و یا دریافت کنید.

زمان چشمک زدن

select زمان چشمک زدن را **Telephony** OK **Recall** OK **Sele** انتخاب کنید.
 (● = sele انتخاب شد)

یک کد دسترسی ذخیره کنید

اگر باید قبل از هر شماره خارجی موجود روی **PABX** خود کد دسترسی وارد کنید (مثلاً ۰۰)

● OK **Telephony** OK **Access Code** OK **Access external line**
 کد دسترسی را وارد کنید (حداکثر ۳ کاراکتر) with: Ente

برای (For):

OFF: کد دسترسی را غیرفعال کنید یا

Call List: کد دسترسی تنها باید برای یکی از لیست های زیر از قبل تعیین شده باشد: لیست پیامک، لیست تماس های از دست رفته،

لیست تماس های پاسخ داده شده، لیست پیغامگیر (E630A) یا

All Calls: کد دسترسی باید برای تمام شماره ها از قبل تعیین شود.

Save: ذخیره

کنید









Menu key  * 0 5 # > The

سپس یکی از کدهای عملگری زیر را وارد کنید.

♦ **Pause after line seizure:** مکث پس از اتصال خط

-   >  > OK (for ۱ ثانیه)
  >  > OK (for ۳ ثانیه)
  >  > OK (for ۷ ثانیه)

♦ **Pause after Recall key:** مکث پس از کلید پاسخگویی مجدد

-   >  > OK (for ۸۰۰ میلی ثانیه)
  >  > OK (for ۱۶۰۰ میلی ثانیه)
  >  > OK (for ۳۲۰۰ میلی ثانیه)

♦ **Dialling pause (Pause after access code):** مکث در شماره‌گیری (وقفه پس از کد دسترسی)







-   >  > OK (for ۱ ثانیه)
  >  > OK (for ۲ ثانیه)
  >  > OK (for ۳ ثانیه)
  >  > OK (for ۶ ثانیه)










برای وارد کردن وقفه در حین شماره‌گیری:

کلید  را نگه دارید. حروف AP در صفحه نمایش ظاهر میشود.

آیکون‌های نمایشگر

آیکون‌های زیر با توجه به تنظیمات و شرایط عملکرد تلفن در نوار وضعیت نشان داده میشوند.

آیکون	معنی
	<p>قدرت سیگنال (حالت No Radiation خاموش باشد)</p> <p>۱۰۰٪-۷۶٪</p> <p>۷۵٪-۵۱٪</p> <p>۵۰٪-۲۶٪</p> <p>۲۵٪-۱٪</p> <p>قرمز: ارتباطی با پایه برقرار نیست.</p>
	<p>وقتی حالت No Radiation فعال باشد:</p> <p>سفید؛ روی حالت حداکثر برد است (Maximun Range)</p> <p>سبز؛ حالت حداکثر برد خاموش است</p>
	<p>پیغامگیر روشن (E630A)</p> <p>چشمک زن؛ پیغامگیر در حال ضبط پیام بوده و یا در گوشی دیگری در حال استفاده است</p>
	<p>پروفایل بی صدا فعال است (صدای زنگ خاموش است)</p>
	<p>صدای زنگ بوقی (کوتاه) فعال است</p>
	<p>قفل صفحه کلید</p>

معنی	نماد
شرلیط شارژ باتری:	
سفید: شارژ بیش از ۶۶٪	
سفید: شارژ بین ۳۴ تا ۶۶ درصد	
سفید: شارژ بین ۱۱ تا ۳۳ درصد	
قرمز: با شارژ کمتر از ۱۱ درصد	
چشمک زن: باتری تقریباً خالی (تقریباً ۵ دقیقه زمان مکالمه مانده)	
باتری در حال شارژ (گوشی در حالت غیرفعال)	
۰ تا ۱۰ درصد	
۱۱ تا ۳۳ درصد	
۳۴ تا ۶۶ درصد	
۶۷ تا ۱۰۰ درصد	

آیکون‌های منو



	پیامک
	لیست تماس
	پیغامگیر

	انتخاب خدمات
	سایر امکانات
	تنظیمات

آیکون‌های کلیدهای صفحه نمایش:

آیکون‌های زیر عملکرد کنونی کلیدهای صفحه نمایش را نشان می‌دهند.

آیکون	عملکرد
	آخرین شماره برای شماره‌گیری مجدد
	حذف متن
	باز کردن دفتر تلفن

آیکون	عملکرد
	تلفن را در دفتر تلفن کپی کن
	ارسال یک تماس به پیغامگیر (E630A)

نمایش آیکون برای نشان دادن

	برقراری تماس خارجی		ارتباط برقرار شد		ارتباط برقرار نشد / ارتباط قطع شد
	تماس خارجی		تماس داخلی		زنگ یادآوری سالگرد
	زنگ یادآوری قرار		زنگ بیدارباش		پیغامگیر در حال ضبط



اطلاعات



سوال امنیتی



لطفا صبر کنید

عملکرد با موفقیت
انجام شد (سبز)عملکرد با موفقیت
انجام نشد (قرمز)

منوی درختی



برای باز کردن منوی اصلی کلید را وقتی تلفن در حالت غیرفعال است فشار دهید.

تمام عملکردهای ارائه شده در این راهنمای کاربر را تمام تامین کنندگان شبکه در تمام کشورها ارائه نمیدهند.



پیامک

پیامک جدید	صفحه ۴۵
ورودی	صفحه ۴۶
Draft	صفحه ۴۶
تنظیمات	صفحه ۴۸
	صفحه ۴۰
	مراکز خدمات
	اعلان‌ها



لیست‌های تماس

تمام تماس‌ها	صفحه ۳۹
تماس‌های خروجی	صفحه ۳۹
تماس‌های پاسخ داده شده	صفحه ۳۹
تماس‌های از دست رفته	صفحه ۳۹



پیغام گیر

پخش پیام‌ها	صفحه ۲۹	صندوق پستی شبکه**	صفحه ۳۳
فعالسازی*		پیغامگیر**	صفحه ۳۰
اعلان‌ها*		ضبط اعلان*	صفحه ۲۹
		پخش اعلان*	صفحه ۳۰
		حذف اعلان*	صفحه ۳۰
		ضبط پیغام کمکی*	صفحه ۲۹
		پخش پیغام کمکی*	صفحه ۳۰
		حذف پیغام کمکی*	صفحه ۳۰
ضبط شده‌ها*	صفحه ۳۰		
نظارت بر تماس*	صفحه ۳۰		

صفحه ۳۳	صندوق پستی شبکه
صفحه ۳۳	تنظیم کلید ۹۱
صفحه ۲۹	پیغامگیر

※-تنها در پایه‌ی با پیغامگیر

※-تنها وقتی پایه پیغامگیر دارد و شماره صندوق پستی شبکه وارد شده است.



انتخاب خدمات

صفحه ۱۹	انتظار تماس
---------	-------------



سایر ویژگی‌ها

صفحه ۴۱	چراغ قوه
صفحه ۴۱	تقویم
صفحه ۴۴	نظارت بر کودک
صفحه ۱۶	تمای تک لمسی
صفحه ۴۲	هشدارهای از دست رفته



تنظیمات

صفحه ۸	روز / زمان
صفحه ۱۸	تنظیمات صوتی
صفحه ۲۳	
صفحه ۲۴	
صفحه ۲۴	
صفحه ۲۳	
صفحه ۲۴	
صفحه ۲۵	زبان
صفحه ۲۱	نمایشگر
صفحه ۲۱	
صفحه ۲۱	
صفحه ۳۳	ثبت کردن
صفحه ۳۴	
صفحه ۳۳	
صفحه ۲۲	تلفن
صفحه ۲۲	
صفحه ۲۲	
صفحه ۲۰	
صفحه ۳۶	
صفحه ۵۰	

صفحه ۲۷	بازنشانی گوشی		سیستم
صفحه ۲۷	بازنشانی پایه		
صفحه ۲۷	کد گذاری		
صفحه ۲۷	PIN سیستم		
صفحه ۲۸	حداکثر برد		ECO DECT
صفحه ۲۸	بدون موج		

خدمات مشتریان و ضمانت کالا

مهم: لطفا رسید خرید را برای نشان دادن تاریخ خرید نزد خود نگه دارید.

ضمانت نامه تولید کننده (خاورمیانه):

در مورد خرید محصولات گیگاسِت نو تضمین میشود که این وسیله محصول سازنده اصلی میباشد. ما تضمین میکنیم که در صورت خرابی ساخت به مدت یک سال از تاریخ خرید، دستگاه گارانتی میباشد (اگر اینگونه نبود قید خواهد شد).

ضمانت نامه شامل موارد زیر نمیشود:

۱. در صورتی که تلفن بصورت نادرست مورد استفاده قرار گرفته باشد، بطور عمدی آسیب دیده باشد، در مراقبت از آن اهمال شده باشد، با مایع یا رعد و برق آسیب دیده باشد، بطور نادرست تعمیر یا تست شده باشد و یا به هر شکل ممکن تغییراتی در آن ایجاد شده باشد.
۲. در صورتی که تلفن یک عیب ناشی از عدم دنبال کردن دستورالعمل‌های موجود در دفترچه راهنما یا مشخصات محصول را دارا باشد.
۳. در صورت انجام تعمیرات توسط پرسنل غیرمجاز، ضمانت نامه باطل خواهد شد.
۴. در صورتی که تلفن یک عیب ناشی از استفاده از لوازم جانبی یا لوازم فرعی متصل به تلفن یا مرتبط با آن که توسط **Gigaset** تایید نشده است داشته باشد.
۵. عدم درج امضا یا مهر توسط توزیع کننده روی ضمانت نامه و عدم رجیستر کردن گوشی.
۶. این ضمانت شامل باتری و آداپتور نمیباشد.

پرسی و پاسخ

اگر سؤالی درباره استفاده از تلفن خود دارید، به وبسایت گیگست به آدرس: WWW.Gigaset.com مراجعه کنید. جدول زیر شامل لیستی از مسائل معمول و راه حل آنها می‌باشد.

مشکل	علت	راه حل
نمیدانید که دستگاه شما مجهز به پیغامگیر است یا خیر	—	کلید  را فشار داده و کلید  را فشار دهید. OK را فشار دهید. اگر دستگاه شما پیغامگیر داشت، زیرمنوی Activision در دسترس خواهد بود
چیزی در صفحه نمایش ظاهر نمیشود	- گوشی روشن نیست - باتری‌ها خالی هستند - قفل صفحه یا کلید فعال است	- کلید پایان تماس  را به مدت ۵ ثانیه فشار دهید - باتری‌ها را شارژ کرده یا آنها را عوض کنید - کلید  را نگه دارید
عبارت No Base در صفحه نمایش چشمک میزند	- گوشی خارج از محدوده برد پایه است - پایه روشن نیست - برد پایه بخاطر غیرفعال شدن Max.Range کاهش یافته است	- گوشی خود را به پایه نزدیک کنید - از وصل بودن دوشاخه به برق مطمئن شوید - حالت Max.Range را فعال کنید
همواره ارتباط بعد از حدود ۳۰ ثانیه قطع میشود	- یک ریپیت (قبل از ورژن ۲) فعال/غیرفعال شده است	گوشی خود را خاموش کرده و دوباره روشن کنید
صفحه نمایش عبارت Put Into Register HS یا Base را نمایش میدهد	یا گوشی در پایه ثبت (رجیستر) نشده است و یا ثبت شدگی آن لغو شده است	گوشی را ثبت کنید
گوشی زنگ نمیخورد	- زنگ تلفن غیرفعال شده است - تلفن تنها وقتی که شماره تلفن تماس گیرنده اعلام شده است زنگ میخورد - تلفن در بازه‌های زمانی معینی زنگ نمیخورد	- زنگ تلفن را فعال کنید - زنگ تلفن برای تماس‌های ناشناس را غیرفعال کنید - "Time Control" را غیرفعال کنید و یا بازه زمانی را عوض کنید
شما نمیتوانید صدای زنگ/تماس گیرنده را روی خط تلفن ثابت خود بشنوید	از سیم تلفن عرضه شده به همراه محصول استفاده نشده است، یا این سیم یا سیمی دیگر که اتصالات نامناسبی دارند جایگزین شده است	لطفاً همواره از سیم تلفن ارائه استفاده کنید و یا هنگامی که این تلفن را از مغازه میخرید اطمینان حاصل کنید که اتصالات پین درست میباشند
تنظیمات شما اعمال نشده است	محل اعمال تغییرات نامناسب بوده است	اطمینان حاصل کنید تغییراتی که میدهید در پروفایل شخصی اعمال شده و آنرا ذخیره کنید
پس از وارد کردن PIN سیستم، صدای خطا به گوش میرسد.	PIN سیستمی که وارد کرده‌اید صحیح نمیباشد یا PIN فراموش شده است.	PIN سیستم را به پیش فرض ۰۰۰۰ بازگردانی کنید (صفحه ۲۷). ثبت تمامی گوشی‌ها لغو میشود. تمامی تنظیمات بازنشانی میشوند. همه لیست‌ها پاک میشوند.
مخاطب صدای شما را نمیشنود	گوشی در حالت بی صدا تنظیم شده است	میکروفون را فعال کنید
شماره شماره گیرنده نمایش داده نمیشود	- شناسایی خط تماس برای تماس گیرنده تأیید نشده است - تأمین کننده شبکه از شناسایی خط تماس حمایت نمیکند	- مخاطب باید از تأمین کننده شبکه خود درخواست فعال شدن بدهد - تأمین کننده شبکه باید نمایش مخاطب را فراهم کند
بعد از وارد کردن یک ورودی، صدای خطایی خواهید شنید	عملکرد با موفقیت انجام نشد و یا ورودی معتبر نمیباشد	فرآیند را تکرار کنید.

روز / زمان را تعیین نکرده‌اید	روز و زمان را تعیین کنید	در لیست تماس، زمانی برای پیام‌ها تعیین نشده است
- شما PIN سیستم اشتباهی وارد کرده- اید - PIN سیستم هنوز ***** می‌باشد	- PIN سیستم را دوباره وارد کنید - PIN سیستم را تغییر دهید	حین عملکرد از راه دور پیغامگیر هشدار Invalid PIN را نشان می‌دهد
حافظه پر است	- پیام‌های قدیمی را پاک کنید - پیام‌های جدید را گوش کرده و آنها را پاک کنید	پیغامگیر پیامی ضبط نمی‌کند، گوشی به حالت فقط پاسخگویی رفته است

خارج از مسئولیت

تصویر گوشی شما از پیکسل تشکیل شده است. هر پیکسل از سه زیرپیکسل (قرمز، سبز، آبی) تشکیل شده است. امکان دارد که در کنترل یک پیکسل اشتباهی رخ دهید و یا دچار انحراف رنگ شده باشد. این موارد عادی بوده و مشمول ضمانت نمی‌شود. جدول زیر تعداد خطاهای پیکسلی است که می‌تواند اتفاق بیفتد بدون آنکه نیاز باشد از ضمانت خود استفاده کنید.

توضیح	حداکثر تعداد خطاهای مجاز (پیکسل‌های خراب)
رنگ زیر پیکسل روشن	۱
زیر پیکسل تاریک	۱
تعداد کل زیرپیکسل‌های رنگی و تاریک	۱

محیط زیست

بیانیه مأموریت محیط زیست ما

ما در Gigaset Communications GmbH از مسئولیت خود در قبال جامعه آگاه هستیم. به همین دلیل است که ما فعالانه گام‌هایی را برای ایجاد یک دنیای بهتر برمی‌داریم. در همه زمینه‌های شغلی ما (از برنامه‌ریزی و تولید محصول تا فروش و دفع پسماند) پیروی از عقایدمان در خصوص محیط زیست در همه کارها از بالاترین درجه اهمیت برخوردار است. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد محصولات و فرآیندهای دوست دار محیط زیست ما به وبسایت www.gigaset.com مراجعه فرمائید.

سیستم مدیریت محیط زیست

Gigaset Communication GmbH دارای استانداردهای جهانی ISO 14001 و ISO 9001 می‌باشد.
گواهینامه محیط زیست ISO 14001: دریافت گواهینامه در ماه سپتامبر ۲۰۰۷ از نهاد TÜV SÜD Management Service GmbH.
گواهینامه ISO 9001 در مدیریت کیفیت: دریافت گواهینامه در ماه فوریه ۱۹۹۴ از نهاد TÜV SÜD Management Service GmbH.



دوراندازی (دفع)

باتری ها را نباید در زباله های معمولی خانگی انداخت. مقررات محلی دوراندازی ضایعات را رعایت کنید، اطلاعات مربوطه را باید از مقامات محلی خود جویا شوید. کلیه تجهیزات برقی و الکترونیکی باید جدا از زباله های معمولی خانه و در محل هایی که توسط مقامات محلی برای این منظور تدارک دیده شده است دور انداخته شوند.



اگر محصول این نماد را دارد، آن محصول از بخشنامه اروپایی European Directive 2002/96/EC طبیعت میکند.

دوراندازی صحیح و جمع آوری جداگانه تجهیزات کار کرده ، در راستای جلوگیری از آسیب دیدن محیط زیست و بروز خطر برای سلامتی افراد میباشد.

برای استفاده مجدد و بازیافت تجهیزات برقی و الکترونیک کار کرده، شرایط خاصی وجود دارد که رعایت آن امر ضروری است. برای

کسب اطلاعات بیشتر در مورد دوراندازی تجهیزات کار کرده، لطفا با مقامات محلی خود و یا با شرکت جمع آوری ضایعات خود تماس حاصل نمایید.

ضمیمه

نگهداری:

دستگاه را با یک دستمال مرطوب یا دستمال ضد الکتریسیته ساکن تمیز کنید. از دستمال میکروفیبر یا مواد حلال استفاده نکنید. هرگز از دستمال خشک استفاده نکنید زیرا احتمال دارد الکتریسیته ساکن ایجاد کند. در مواردی خاص، برخورد با مواد شیمیایی میتواند ظاهر دستگاه را خراب کند. بخاطر وجود تنوع زیادی از مواد شیمیایی در بازار امکان آزمون تمام آن ها وجود نداشت. اختلالات در برق انداختن های قوی را میتوان به راحتی و با استفاده از براق کننده های مخصوص موبایل پاک کرد.

تماس با مایعات

اگر گوشی با مایعات تماس پیدا کند:

- ۱- فوراً گوشی را خاموش کرده و باتری های آن را در آورید.
 - ۲- اجازه دهید مایع از گوشی خارج شود.
 - ۳- همه قسمت ها را به آرامی خشک کنید، سپس گوشی را در حالیکه در پوش قسمت باتری باز و صفحه کلید رو به پایین است، حداقل به مدت ۷۲ ساعت در یک مکان خشک و گرم قرار دهید (نه در ماکروویو، گاز و سایر مواردی که گوشی را در معرض حرارت مستقیم قرار میدهد)
 - ۴- تا زمانی که گوشی کاملاً خشک نشده آن را روشن نکنید.
- وقتی کاملاً خشک شد قاعدتاً باید بتوانید از گوشی خود استفاده کنید.

داده های فنی

باتری ها

اندازه: ۲ عدد AAA (میکرو) ؛ ولتاژ: ۷۱،۲ ؛ ظرفیت: ۸۰۰ mAh

زمان کارکرد گوشی و زمان شارژ گوشی

زمان کارکرد تلفن Gigaset شما به ظرفیت باتری ها، میزان کارکرد آنها و شیوهی استفاده از آنها بستگی دارد. (زمان های آماده باش، مکالمه، کارکرد ذکر شده همه حداقل مقادیر ممکن میباشد)

زمان انتظار (ساعت)*	۳۱۰ / ۱۶۰**
زمان مکالمه (ساعت)	۱۴
زمان عملکرد برای ۱،۵ ساعت تماس در روز (ساعت)*	۱۲۵ / ۱۰۰**
زمان شارژ شدن در پایه (ساعت)	۴

*حالت No Radiation غیرفعال باشد و نور زمینه در حالت غیرفعال باشد.

**حالت No Radiation فعال باشد و نور زمینه در حالت غیرفعال نباشد.

مصرف برق

	E630	E630A
در حالت آماده بکار		
گوشی در پایه شارژ	تقریباً ۰,۳ وات	تقریباً ۰,۳ وات
گوشی خارج از پایه شارژ	تقریباً ۰,۵ وات	تقریباً ۰,۵ وات
در طول تماس	تقریباً ۰,۶ وات	تقریباً ۰,۶ وات

مشخصات کلی

پشتیبانی میشود	DECT استاندارد
پشتیبانی میشود	GAP استاندارد
۵۰ متر در داخل ساختمان – ۳۰۰ متر در فضای آزاد	بُرد پایه
۱۸۸۰ تا ۱۹۰۰ مگاهرتز	بازه موج رادیویی
۲۳۰V (ولت) ~ ۵۰ هرتز (Hz)	منبع برق پایه
+۵ الی +۴۵ درجه سانتی گراد ، رطوبت نسبی بین ۲۰٪ تا ۷۵٪	شرایط محیطی
۶۰ کانال ترکیبی	تعداد کانال‌ها
شماره‌گیری تن (DTMF)	نوع شماره‌گیری
۱۰ mV به ازای هر کانال، قدرت برق ۲۵۰ mW	قدرت انتقالی
۱۷۲۸ KHz	بستر کانال
۳۷۰ میکروثانیه	زمان انتقال پالس
۱۰۰ Hz	دفعات تکرار پالس انتقالی
ترکیب بندی زمانی، طول چارچوب ۱۰ میلی ثانیه	روش ترکیب
۱۱۵۲ کیلو بیت در ثانیه	میزان ارسال بیت
GFSK	فرکانس
۳۲ کیلو بیت در ثانیه	کد زبان

جدول کاراکترها:

کلید مربوطه را به تعداد دفعات نشان داده شده فشار دهید.

تعداد دفعات فشار دادن لازم

کلید

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2 ABC	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 DEF	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 GHI	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 JKL	j	k	l	5						
6 MNO	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 PQRS	p	q	r	s	7	ß				
8 TUV	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 WXYZ	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 .	.	,	?	!	0					

1) فاصله

2) سطر جدید

خدمات مشتریان

آیا شما سوالی دارید؟ شما به عنوان مشتری **Gigaset** می‌توانید راحتی برای دسترسی سریع به کمک‌های لازم به دفترچه راهنما و یا پورتال آنلاین **Gigaset** در **WWW.Gigaset.com** مراجعه فرمایید.

در بخش خدمات بر خط ما (متداولا بروزرسانی میشود) اطلاعات زیر را می‌توانید بیابید:

- اطلاعاتی دقیق درباره محصولات
 - تلفیقی از سوالات متداول
 - جستجو با استفاده از کلمات کلیدی برای دسترسی سریع به موضوعات
 - پایگاه داده درباره‌ی سازگاری دستگاه‌ها: متوجه شوید که کدام پایه با کدام گوشی ترکیب میشود.
 - مقایسه محصول: مقایسه ویژگی‌های محصولات مختلف با یکدیگر
 - دانلود راهنمای کاربر و نرم‌افزارهای بروزرسانی شده
 - فرم تماس ایمیلی برای خدمات مشتریان
- برای برقراری ارتباط با ما از طریق پست الکترونیکی، لطفا پس از انتخاب کشور خود در پورتال مربوطه، از اطلاعات تماسی که در اختیار شما می‌گذارد استفاده کنید. برقراری ارتباط از طریق تلفن نیز امکان پذیر است.

لطفا تلفن خود را به محض خرید ثبت کنید.

این امر ما را قادر خواهد ساخت تا خدمات بهتری درباره سوالات شما، طرح مالکیت/خدمات ومشکلات شما بتوانیم ارائه دهیم

مراكز خدماتی (خاورمیانه)

ایران

تهران - شرکت نگین تک پرشیا

خیابان ولیعصر (عج)، خیابان توانیر، بالاتر از میدان عباسپور،

ساختمان یاس، پلاک ۲۲، طبقه زیر همکف

شماره پاسخگویی مشتری: ۰۲۱-۲۳۰۶۵۴۰۱

۰۲۱-۲۳۰۶۵۳۲۰

ایالات متحده عربی

خط ویژه پاسخگویی مشتری

تلفن: ۰۰۹۷۱-۴-۴۴۵۸۲۵۴ / ۰۰۹۷۱-۴-۴۴۵۸۲۵۵

مرکز ارائه خدمات

www.technocare-prodiqy.com

عمان

شرکت خدمات تلفن ملی LLC

تلفن: ۰۰۹۶۸-۷۰۹۲۸۱

ایمیل: isonts@omental.net.om

قطر

Modern Home

۵۱ شرقی - خیابان سلوا - مجتمع المحی - دوحه

تلفن: ۰۰۹۷۴-۴۲۵۷۸۴۴ / ۰۰۹۷۴-۴۲۵۷۷۷۷

بحرین

مرکز خدمات مجاز

منامه، خیابان قصر قدیم، بلوک ۳۲۱، کوچه ۳۳۹، ساختمان ۲۱۱

تلفن: ۰۰۹۷۳-۱۷۳۱۱۷۳

ایمیل: Servicemanager@ashrafts.com.bh

کویت

خط ویژه خدمات مشتری

تلفن: ۰۰۹۶۵-۵۲۴۵۸۷۳۸ / ۰۰۹۶۵-۵۲۴۵۸۷۳۷

اردن

SEDR Home & Office Electronics Co – Tronicom

تلفن: ۰۰۹۶۲-۵۶۲۵۴۶۰ / ۱/۲

لبنان

تلفن: ۰۰۹۶۱-۱۲۴۰۲۵۹ / ۰۰۹۶۱-۱۲۳۶۱۱۰

نمای کلی منو

۰۱	..... نمای کلی گوشی
۰۲	..... نمای کلی پایه
۰۳	..... هشدارهای ایمنی
۰۴	..... شروع بکار
۱۰	..... راهنمای استفاده از راهنمای کاربر
۱۰	..... تلفن خود را بشناسید
۱۵	..... تماس گرفتن
۲۰	..... تغییر تنظیمات تلفن
۲۶	..... راه اندازی یک تقویت کننده
۲۷	..... تغییر PIN سیستم
۲۷	..... بازگردانی تلفن به تنظیمات اولیه
۲۸	..... ECO DECT
۲۹	..... پیغام گیر (E630A)
۳۳	..... صندوق پستی شبکه
۳۳	..... چند گوشی
۳۶	..... دفتر تلفن
۳۹	..... لیست تماس
۴۰	..... قابلیت ارتباطی
۴۰	..... پروفایل های صوتی
۴۱	..... چراغ قوه
۴۱	..... تقویم
۴۳	..... ساعت بیدارباش
۴۴	..... نظارت بر کودک
۴۵	..... پیامک
۵۰	..... راه اندازی تلفن روی یک روتر / PABX
۵۱	..... آیکون های نمایشگر
۵۳	..... نمودار درختی
۵۸	..... ضمیمه
۵۵	..... خدمات مشتریان
۶۲	..... نمای کلی منو